

OOPS

YOOTOO

TOOTOO

TOOTOO XL

ONETOO

TOOTOO EMOJI

TOO TOO | special
edition

YooToo
Product Number: 13108

TooToo
Product Number: 13109

OneToo
Product Number: 13204

TooToo Emoji
Product Number: 13306

Too Too I Special Edition
Product Number: 13302

Wheels: 12"/12"
Age: 1,5+
Maximum load: 50 kg/110 lb

TooToo XL
Product Number: 13110

Wheels: 14" / 14"
Age: 3+
Maximum load: 50 kg/110 lb



Contents

EN	5	SK	29
CZ	11	FR	35
DE	17	ES	41
RU	23	PL	47

Visit our website www.yedoo.eu
for more language versions.



5 mm



6 mm



14 mm / 16 mm



Introduction

We recommend that you entrust the installation, adjustment and regular maintenance to a specialist bicycle shop. Improper intervention can lead to damage of the balance bike or to an accident with serious health consequences.

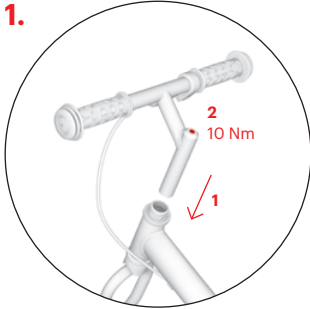
If you are technically capable, do not worry; this manual contains all the information you need to help you assemble your new balance bike. Balance bike is not intended to be assembled by a child.

Send your questions, comments and suggestions for improvement of our products by e-mail to: info@yedoo.eu.

Yedoo frames are protected by a Registered Community Design (RCD), the commercial names are protected by registered trade marks.

More information from the world of scooters and the list of distributors can be found at www.yedoo.eu.

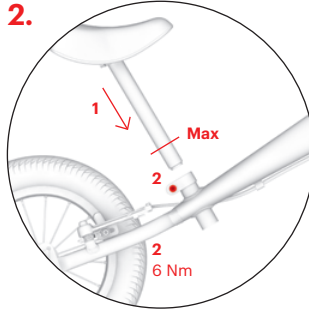
Assembly Instructions



Before assembly, remove the plastic covers from the front and rear wheel axis.

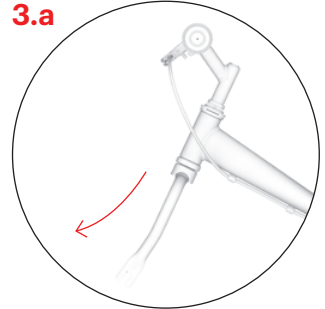
Handlebar installation

Place the handlebar into the main frame tube (1) of the balance bike, adjust the desired height and tighten the screw on the stem (2).



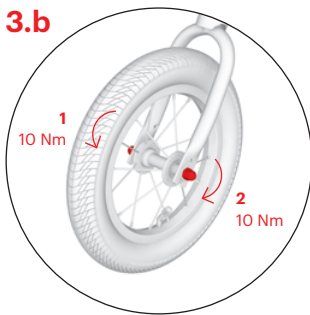
Seat installation

Put the seat tube into the frame (1) of the balance bike, adjust the desired height (do not exceed the maximum mark) and tighten the sleeve screw (2).



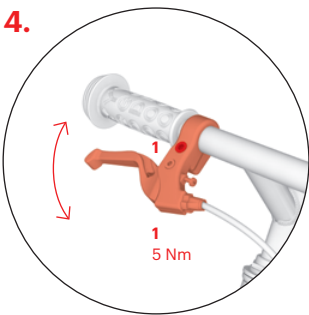
Front wheel installation

Make sure the front fork of the balance bike is well positioned (the bending of the fork faces forward).



Place the wheel into the front fork so that is well-centered and tighten the nuts (1, 2). (For easier installation you can turn the balance bike upside down).

If the tire has an arrow-shaped tread pattern, the arrows should be pointing to the front.

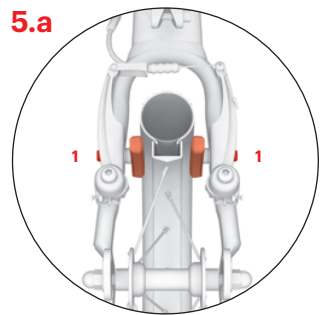


Adjustment of brake levers (does not apply for OneToo without brake)

Incline the brake levers correctly by loosening the screw on the sleeve (1).

The right inclination:

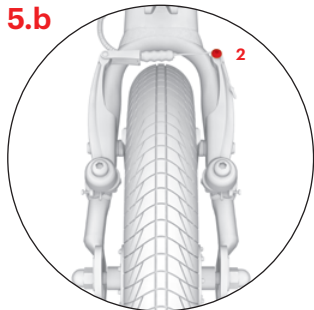
Let the child sit on the balance bike, hold the handles and stretch out your fingers in a way that his/her arm and the fingers form a single straight line. This should be the position of the brake lever.



Adjustment of brake (does not apply for OneToo without brake)

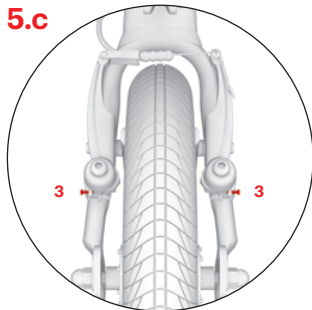
Before adjusting the brakes, inflate the tires according to the values on their side (ideally between 1,3 and 1,8 bars). Check that the brake pads fit tightly on the rim sides. Their position can be adjusted via the screws (1). The pads shall not touch the tires.

5.b



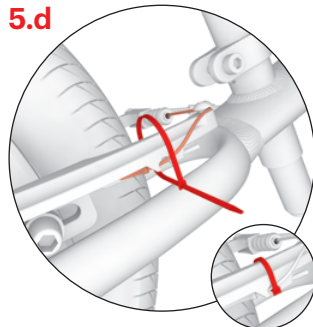
Check that the pads make enough space (1–2 mm) after releasing the brake levers. The distance can be adjusted by tightening or loosening the brake cable at the anchor screw (2).

5.c



In case the brake pad is touching the wheel when turning, symmetrically adjust the distance of brake arms by the tightening screws (3).

5.d



Fasten the end of the brake cable in the lock and secure with the cable tie, then trim the tie.

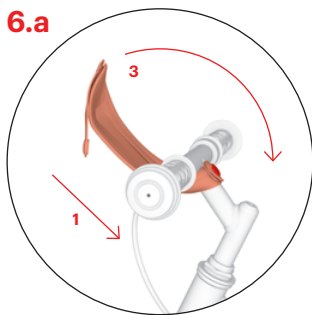
6.



**Protective pad installation
(OneToo, Too Too I Special Edition)**

Place the soft protective pad from washable nylon over the handlebar stem.

6.a



**Protective pad installation
(YooToo, TooToo)**

Turn the neoprene cover bottom side up, slip it below the handlebar (1) and fasten the press stud around the neck of the stem (2).

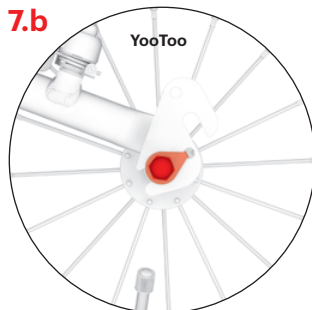
Turn the cover over the handlebar (3).

6.b



Turn the side slip around the column of the stem and fasten the press stud.

Assembly Instructions



YooToo

Yedoo YooToo is equipped with double dropout at the rear fork, which enables a bigger range of seat height. The upper dropout is meant for lower seat position.

The lower dropout, on the contrary, enables the seat to be positioned higher than usual. **Warning:** after each position change, readjust the brakes.

Safety measures

The balance bike in its basic equipment is designed for riding during daylight in areas meant for sport and recreation. For roads with car traffic or for riding in the dark, you need to provide your balance bike with safety features (lights, reflectors, etc.) in accordance with the regulations valid in your country.

Make sure the children obey general safety regulations or traffic rules and that they use protective accessories (helmets, knee and elbow pads, good shoes, etc.)

Before each ride, always check good function of the brakes and the overall technical condition of the balance bike. Do not exceed the maximum loading capacity of the balance bike (as specified on the front side). The balance bike is designed for one rider only! Do not overload the balance bike, it is not intended for jumping or acrobatic riding.

Balance bikes have headsets with integrated backstops, which prevent the handlebars from turning around (does not apply for OneToo and Too Too I – Happy Monster, Little Sailor, Magic Forest). Therefore, do not turn the handlebars by force to avoid damage to the backstops. Always have the backstops repaired in a specialized cycle repair centre.

All the speed-limiting mechanisms (brake pads or discs, rims, and tires etc.) can become warm when used. For this reason, it is not recommendable to touch them before cooling off!

Riding instructions

Children can use the balance bike only under the supervision of an adult. The balance bike should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. It is important that the child always grips the handles with both hands at when riding. While seated and balancing, the child pushes off alternating the feet as when running or walking fast. **Warning:** Children can develop a considerable speed, so they should be properly instructed about the possible dangers and braking methods by the parent or the responsible adult. For braking, the child should squeeze the brake lever on the handlebar or should use soles of his/her shoes to slow down by putting them to the ground. **Warning:** sudden violent braking may cause injury.

Maintenance

Correct and regular maintenance increases safety and lengthens the life span of the balance bike. Regularly inspect screw connections, quick releases, pressure in tires and lubricate the moveable parts (wheels, bearings, handlebars bearings, cables, brake parts etc.).

Make sure that no lubricant gets on the rims or brake pads. Grease reduces their effect! If this situation occurs, it is necessary to remove the grease from all the parts, using a solvent and/or degreaser. Inspect the tires for cuts, nicks and deformities. Replace tires that show excessive wear and damage with an equivalent tire.

Inspect the self-locking nuts. If they get loose freely, exchange them with new ones.

Check the spokes for defects. Irregular strain or looseness in spokes can cause their cracking or can make the wheel wobble.

Keep the balance bike clean, use soft cloth moistened with water. It should be stored inside, on a dry and shaded place. Do not expose the balance bike to high humidity or extreme temperatures over a long period of time. Before the winter, prepare it against corrosion. The producer does not cover damage caused solely by neglected maintenance, non-adequate adaptation, or inappropriate treatment and storage.

The product complies with the corresponding EU standards (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3) and received quality and safety certifications from a leading Czech testing lab – Engineering Test Institute (Strojirenský zkušební ústav, s.p.).

Producer: INTREA – PIKO, s. r. o., Sasanková 2657/2, 106 00 Prague 10, Czech Republic, www.yedoo.eu.

Warranty list

General regulations

The content, extend and duration of the warranty conforms to the valid legal code in the respective country of the purchase of the balance bike.

Warranty period

The buyer of the new Yedoo balance bike (product) can apply the warranty during the period of 36 months from the purchase. The warranty commences on the day of the sale to the end user and is automatically extended when the product is taken into repair during warranty period.

Warranty application

The warranty must be filled out with the retailer, where the product was purchased (see below). When applying the warranty, we recommend presenting the filled out sheet below, the receipt and a complete and cleaned product. The seller will give a written confirmation to the buyer regarding the acceptance of the product into the warranty process.

Warranty conditions

The product must be assembled following the instructions of the manual. The products shall only be used for the purposes, which it was designed for. The product must be stored and maintained in the ways in accordance with the Instruction manual. The warranty does not cover damage caused by common wear and tear is not covered by this warranty. The producer does not cover damage caused by incorrect assembly or by use in contradiction with the Instruction manual.

Product model:

Serial number of the frame:

Date of purchase:

Retailer:

Signature and stamp:

Úvod

Montáž, seřízení a pravidelnou údržbu doporučujeme svěřit odbornému cykloservisu. Neodborné zásahy mohou vést k poškození odrážedla či nehodě s vážnými zdravotními následky.

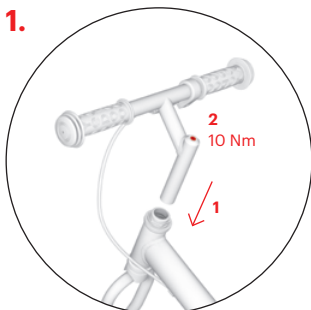
Pokud jste ale technicky zdatní, ničeho se nebojte a s chutí se do montáže pusťte s námi. Odrážedlo není určeno k sestavení dítětem.

Dotazy, připomínky a náměty na zlepšení našich výrobků nám prosím posílejte na e-mail: info@yedoo.eu.

Rámy koloběžek Yedoo jsou chráněny zapsanými průmyslovými vzory Společenství, obchodní názvy jsou chráněny zapsanými ochrannými známkami.

Více informací ze světa koloběžek a seznam distributorů najdete na www.yedoo.eu

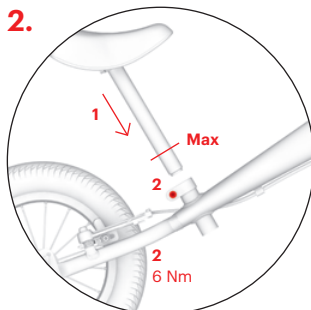
Montážní návod



Před montáží odstraňte ochranné plastové kryty z osy kol a přední vidlice.

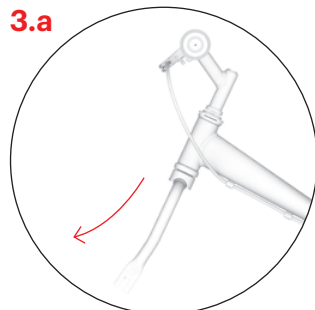
Instalace řídítek

Zasuňte řídítkovou tyč do hlavové trubky rámu odrážedla (1), nastavte požadovanou výšku a dotáhněte šroub na řídítkové tyči (2).



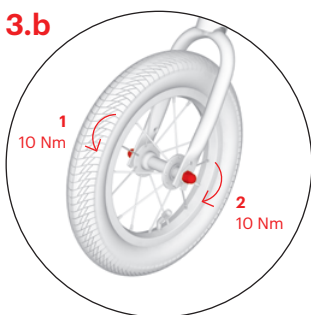
Instalace sedla

Zasuňte sedlovou trubku do rámu odrážedla (1), nastavte požadovanou výšku sedla (max. po vyznačenou rysku) a dotáhněte šroub na objímce (2).



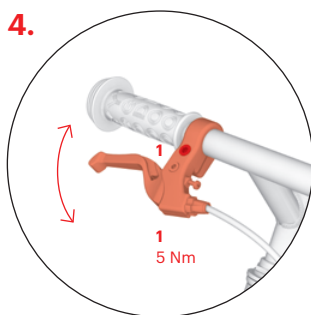
Montáž předního kola

Zkontrolujte, zda je přední vidlice odrážedla natočená ve správném směru (mírné prohnutí směruje dopředu).



Poté do vidlice vsadte kolo tak, aby bylo přesně uprostřed a dotáhněte matice (1, 2). (Pro usnadnění montáže můžete odrážedlo překloupat do polohy vzhůru nohama).

Pokud má pneumatika vzorek ve tvaru šípů, měly by šipy směřovat dopředu po směru jízdy.

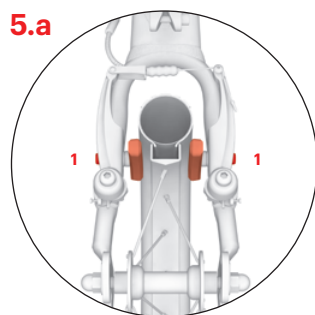


Seřízení brzdových páček (neplatí pro OneToo bez brzdy)

Nastavte správný sklon brzdových páček pomocí upevňovacího šroubu na objímce (1).

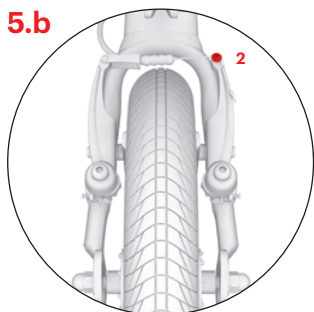
Správný sklon brzdových páček:

nechte dítě sednout na odrážedlo, ruce necht' položí na řídítka a natáhne prsty tak, aby prodlužovaly přímku jeho ruky. Do této polohy nastavte brzdovou páčku.

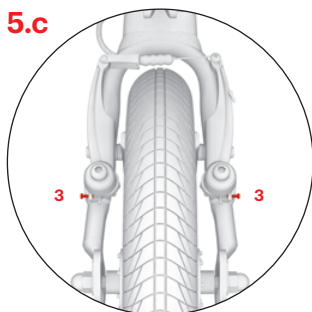


Seřízení brzdy (neplatí pro OneToo bez brzdy)

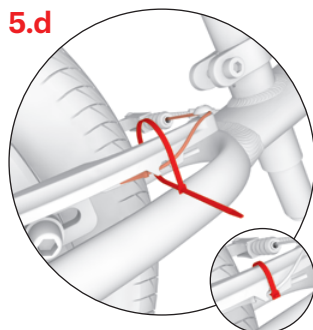
Před seřízením brzd nahustěte pneumatiky dle hodnot na boku pláště (ideálně mezi 1,3–1,8 bary). Zkontrolujte, zda brzdové špalíky při zabrzdění dosedají celou svou plochou na bok ráfku. Jejich polohu můžete upravit pomocí šroubků (1). Špalíky se nesmí dotýkat pláště.



Zkontrolujte, zda se špalíky při uvolnění brzdové páčky dostatečně oddálí od ráfku (1–2 mm). Vzdálenost špalíků lze upravit přitážením či poveláním brzdového lanka v kotevním šroubu (2).



Pokud kolo při otáčení v některém místě škrτά o brzdový špalík, symetricky upravte vzdálenost brzdových ramen napínacími šroubky (3).

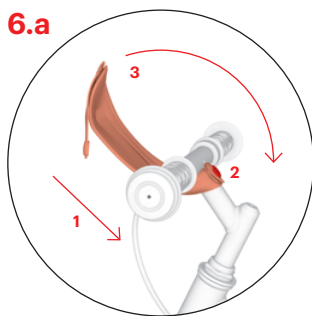


Konec brzdového lanka zafixujte do zámku a zabezpečte stahovací páskou, pásku poté zastříhnete.



Instalace ochranného krytu (OneToo, Too Too I Special Edition)

Na představec říditek připevněte měkký ochranný kryt z omyvatelného nylonu.



Instalace ochranného krytu (YooToo, TooToo)

Neoprenový kryt obraťte spodní stranou nahoru, podsuňte ho pod říditky (1) a zapněte druk kolem krku představce (2). Přetočte kryt přes říditka (3).



Postranní pásku otočte kolem sloupku představce a zapněte druk.

Montážní návod



YooToo

Yedoo YooToo je vybaveno dvojitou zadní vidlicí, která umožňuje zvětšit rozsah nastavení výšky sedla. Horní úchyt je určen pro sníženou výšku sedla.

Spodní úchyt naopak umožní nastavit sedlo výše než je běžné.

Pozor: po každé změně polohy zadního kolečka znovu seřídte brzdy.

Bezpečnostní doporučení

Varování: Odrážedlo je v základní výbavě určeno pro jízdu za denního světla v prostorách určených pro sport a rekreaci. Pro jízdu na pozemních komunikacích a pro jízdu za tmy ho musíte vybavit bezpečnostními prvky (světla, odrazky atd.) v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi. Dbejte, aby děti dodržovaly zásady bezpečné jízdy či pravidla silničního provozu a používaly ochranné pomůcky (přilbu, chrániče kolena a loktů, pevné boty apod.).

Odrážedlo používejte s opatrností, neboť k jždě na odrážedle jsou zapotřebí dovednosti, které předejdou pádům a kolizím, jež by mohly způsobit zranění dítěte (uživatelé) nebo jiných osob.

Před každou jízdou zkontrolujte funkčnost brzd a celkový technický stav odrážedla. Dbejte, aby nebylo překračováno jeho maximální zatížení (nosnost odrážedla je uvedena na úvodní straně).

Odrážedla mají v hlavovém složení integrované bezpečnostní dorazy proti přetočení řídítek (neplatí pro OneToo a Too Too I – Happy Monster, Little Sailor, Magic Forest). Řídítka proto nikdy nepřetáčejte silou, mohli byste poškodit jejich funkci. Opravu dorazů nechte vždy na odborném cykloservis.

Všechny mechanismy snižující rychlost (brzdové špalíky, ráfky, pneumatiky apod.) se při používání zahřívají, nedotýkejte se jich, dokud nevychladnou!

Jízdní pokyny

Děti mohou používat odrážedlo jen za dozoru dospělé osoby. Odrážedlo by mělo být používáno s opatrností, k jždě je zapotřebí dovednost, aby se zabránilo pádům nebo kolizím, které by mohly způsobit zranění dítěte nebo třetí strany. Je důležité, aby dítě mělo při jízdě vždy obě ruce na řídítkách. Zatímco sedí a udržuje rovnováhu, odráží se střídavě oběma nohama jako při běhu či rychlé chůzi. **Pozor:** dítě může na odrážedle vyvinout značnou rychlost, proto by ho rodiče, případně jiná odpovědná osoba, měli před první jízdou řádně poučit o možných nebezpečích a o způsobu brzdění. Pro zabrzdění nechť dítě stiskne brzdovou páčku na řídítkách nebo zpomaluje třením podrážky bot o zem/brzdí nohama. **Pozor:** prudké zabrzdění může způsobit pád.

Údržba

Řádná údržba zvýší bezpečnost a prodlouží životnost zakoupeného odrážedla. Proto pravidelně dotahujte šroubové spoje, kontrolujte tlak v pneumatikách a promazávejte pohyblivé části (ložiska kol a řídítek, čepy brzdových páček, čelisti brzd, brzdová lanka, atd.).

Dejte však pozor, aby se mazivo nedostalo na ráfky či brzdové destičky. Mastnota snižuje jejich účinek! Pokud se tak stane, odmastěte znečištěné části např. technickým benzínem. Pravidelně kontrolujte výšku vzorku na pláštích kol, v případě potřeby vyměňte pláště za nové se shodnými parametry. Kontrolujte stav samojistných matic (pokud se za jízdy samovolně uvolňují, vyměňte je za nové).

Pravidelně kontrolujte výplet kol, nestejněmorné napnutí drátů ve výpletu může způsobit jejich praskání nebo rozcentrování kol.

Odrážedlo udržujte v čistotě, zašpinění otřete vlhkým hadrem. Skladujte ho uvnitř na suchém a stinném místě, dlouhodobě ho nevystavujte zvýšené vlhkosti ani extrémním teplotám. Před zazimováním ošetřete antikorozním přípravkem. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé výlučně zanedbanou údržbou, neodborným zásahem, vlastními úpravami či špatným zacházením.

Výrobek splňuje náležitě normy EU (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3) a získal certifikáty kvality a bezpečnosti od předního českého zkušebního ústavu (Strojirenský zkušební ústav, s. p.).

Výrobce a dovozce do EU INTREA – PIKO, s.r.o.,
Sasankova 2657/2, 106 00 Praha 10, Česká republika,
www.yedoo.cz.

Uplatnění práv z vadného plnění

Obecná ustanovení

Obsah, rozsah a trvání práv kupujícího z vadného plnění zboží se řídí platnými právními předpisy České republiky, a to především příslušnými ustanoveními občanského zákoníku (z. č. 89/2012 Sb.) a zákona o ochraně spotřebitele (z. č. 634/1992 Sb.). Práva kupujícího ve smyslu těchto předpisů nejsou tímto dokladem ani v něm uvedenými informacemi nijak dotčena.

Doba pro uplatnění práv z vadného plnění

Práva z vady u nově zakoupeného odrážedla Yedoo (dále jen zboží) může kupující uplatnit v době 36 měsíců od jejího převzetí. Vytkne-li kupující vadu zboží oprávněně, lhůta pro uplatnění práv z vadného plnění neběží po dobu, po kterou kupující nemůže zboží užívat.

Způsob uplatnění práv z vadného plnění

Práva z vadného plnění se uplatňují u prodejce, u kterého kupující zboží zakoupil (viz údaje níže). Při uplatnění vad zboží doporučujeme předložit tento doklad, doklad o koupi a kompletní, nečistot zbavené odrážedlo. O uplatnění práv z vadného plnění, případně o provedení opravy vystaví prodejce kupujícímu písemně potvrzení.

Podmínky trvání práv z vadného plnění

Při montáži odrážedla musí být dodrženy pokyny uvedené v montážním návodu. Odrážedlo musí být používáno výhradně k účelu, k jakému byla vyrobena. Odrážedlo musí být skladováno a udržováno podle výrobcem uvedených pokynů. Na vady způsobené výlučně nesprávnou montáží či používáním odrážedla v rozporu s uživatelskou příručkou se odpovědnost výrobce nevztahuje.

Model odrážedla:

Výrobní číslo rámu:

Datum prodeje:

Prodejce:

Razítko a podpis:

Einleitung

Grundsätzlich empfehlen wir die Montage, Einstellung und regelmäßige Wartung einem spezialisierten Fahrradservice zu überlassen. Zudem beachten Sie bitte, dass Veränderungen am Laufrad sowie unsachgemäßer Gebrauch, Materialschäden und schwere Unfälle zur Folge haben können.

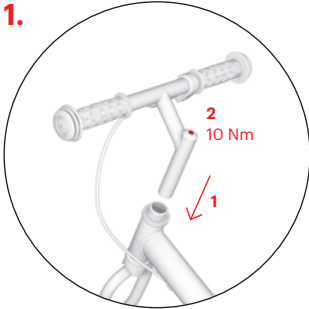
Falls Sie über technische Kenntnisse verfügen und von diesen Gebrauch machen möchten werden Sie bemerken, dass die Montage einfach ist. Folgen Sie den beschriebenen Schritten der Montageanleitung und beachten Sie sämtliche Warnhinweise. Das Laufrad ist nicht für den Zusammenbau durch Kinder vorgesehen.

Fragen, Bemerkungen und Verbesserungsvorschläge zu unseren Produkten schicken Sie bitte an folgende E-Mail Adresse: info@yedoo.eu.

Die Rahmen der Tretroller Yedoo sind geschützt durch ein eingetragenes Gemeinschaftsmarksmuster, die kommerziellen Bezeichnungen sind durch eingetragene Marken geschützt.

Weitere Informationen aus der Welt der Tretroller und eine Liste unserer Vertriebspartner finden Sie unter www.yedoo.eu.

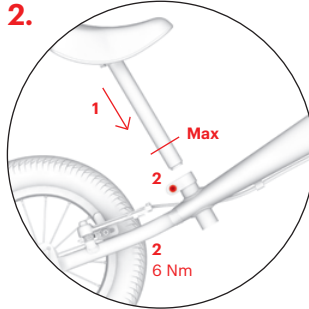
Montageanleitung



1.
Entfernen Sie vor dem Zusammenbau die Plastikabdeckungen von den Vorder- sowie Hinterradachsen.

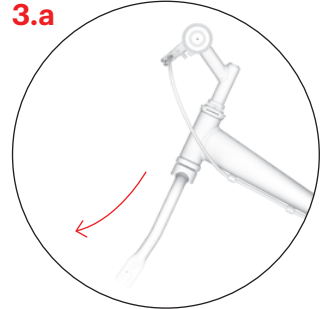
Lenkermontage

Schieben Sie die Lenkerstange in das Hauptrohr des Laufradrahmens (1) und stellen Sie die gewünschte Höhe des Lenkers ein (bis max. in Höhe des gekennzeichneten Striches). Überprüfen Sie, ob der Lenker gerade ist und ziehen Sie die Inbusschraube der Lenkerstange fest (2).



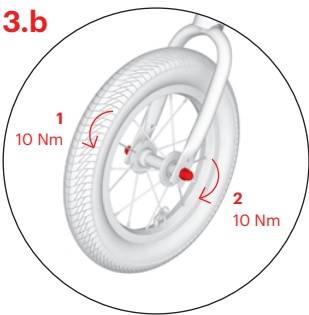
2.

Sitzmontage
Schieben Sie die Sitzstange in das Aufnahmerohr des Laufradrahmens (1) und stellen Sie die gewünschte Höhe des Lenkers ein (bis max. in Höhe des gekennzeichneten Striches). Überprüfen Sie, ob der Sitz gerade ist und ziehen Sie die Fixierschraube der Sitzbefestigung fest (2).



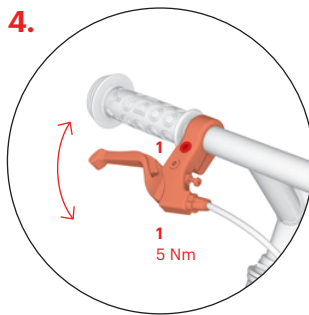
3.a

Vorderradmontage
Achten Sie darauf, dass die Vorderradgabel richtig positioniert ist und die Biegung der Gabel nach vorne zeigt.



3.b
Führen Sie die Radachse von Unten in die Schlitz der vorderen Gabel, und positionieren Sie das Rad so, dass es genau in der Mitte ist. Ziehen Sie die Radmutter fest (1, 2). Für eine einfache Montage können Sie das Laufрад auf Sitz & Lenker stellen.

Sollten die Reifen einen Laufrichtungspfeil haben so sollte dieser nach vorne zeigen.

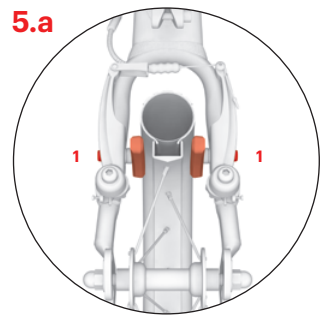


4.

Einstellen der Bremshebel (gilt nicht für OneToo without brake)
Stellen Sie die richtige Lage der Bremshebel am Lenker durch lockern der Klemmschraube des Bremshebelhalters und drehen am Lenker ein. Abschließend wieder gut festziehen. (1).

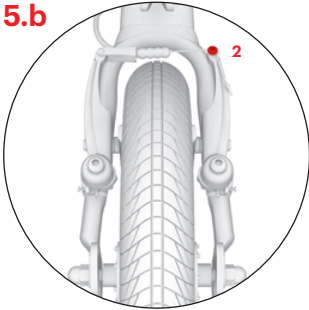
Richtiger Winkel der Bremshebel:

Lassen Sie das Kind auf dem Laufрад sitzen, den Lenker und die Bremshebeln umfassen. Die Finger sollen nun eine verlängerte Linie mit den Armen bilden.

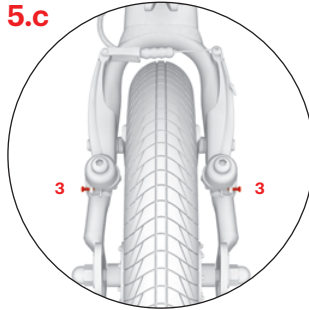


5.a

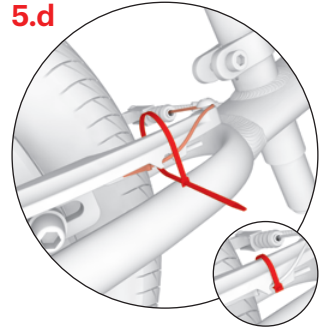
Einstellung der Bremse (gilt nicht für OneToo without brake)
Vor dem Einstellen der Bremsen pumpen Sie die Reifen mit dem vorgeschriebenen Luftdruck – gemäß Aufdruck an der Reifenwand – (Idealbereich: 1,3 bis 1,8 bar) auf. Überprüfen Sie auf beiden Rädern, dass die Bremsbeläge beim Bremsen mit ihrer ganzen Fläche auf der Seitenwand der Felge aufliegen. Falls nicht, lösen Sie die Feststellschraube der Bremsklötze und positionieren diese. Nach dem Festziehen der Schraube sind die Bremsklötze zu den Armen der V Bremse (1) fixiert. **Achtung!** Die Klotze dürfen nie den Mantel des Reifens berühren.

5.b

Überprüfen Sie, ob der Abstand der Bremsbeläge von der Felge bei unbetätigtem Bremshebel etwa 1–2 mm beträgt. Dieser Abstand lässt sich durch anziehen oder lockern des Bremsseils in der Fixierschraube (2) regulieren.

5.c

Falls der Reifen beim Drehen an irgendeiner Stelle den Bremsbelag streift, stellen Sie die Entfernung der Bremsarme durch die Spannschrauben (3) symmetrisch ein.

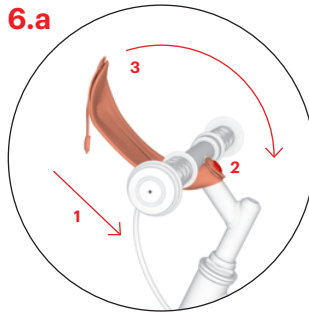
5.d

Biegen Sie das Ende des Bremsseils so, dass es das Kind nicht stört wenn es fährt.

6.

Installation der Schutzhülle (OneToo, Too Too I Special Edition)

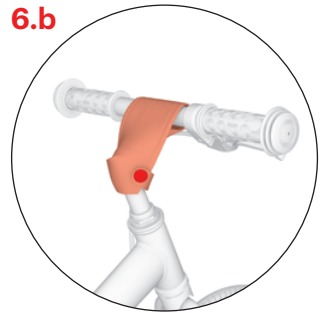
Montieren Sie das weiche Schutzband aus waschbarem Nylon mit Hilfe der Klettverschlüsse mittig über die Lenkeraufnahme.

6.a

Installation der Schutzhülle (YooToo, TooToo)

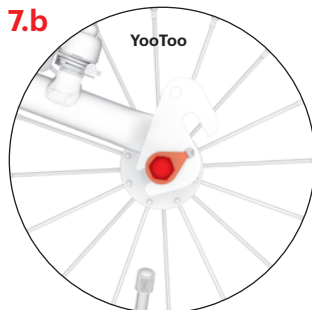
Schieben Sie die Neopren-Hülle mit der Unterseite nach oben unter den Lenker (1) und schließen Sie den Druckknopf um den Hals des Lenkervorbaus herum (2).

Klappen Sie die Hülle über den Lenker (3).

6.b

Schlagen Sie das Seitenband um die Säule des Lenkervorbaus und schließen Sie den Druckknopf.

Montageanleitung



YooToo

Yedoo YooToo ermöglicht die Sitzhöhe zu verstellen. Verwenden Sie die obere Position um die Sitzhöhe zu verringern.

Die untere Position erlaubt es die Sitzhöhe zu vergrößern. **Achtung:** Nach jeder Positionsänderung müssen die Bremsen neu eingestellt werden!

Sicherheits-Empfehlungen

Das Laufrad ist in seiner Grundausstattung für Fahrten bei Tageslicht und in Gebieten für Sport und Erholung bestimmt. Für Fahrten im Dunkeln und auf Verkehrswegen müssen Sie mit den vorgeschriebenen Sicherheitselementen der Straßenvorschriften für Ihr Land ausgestattet sein. (Lichter, Rückstrahler usw.)

Verlassen Sie das Kind die vorgeschriebenen Regeln des Straßenverkehrs, sowie die Grundsätze des sicheren Fahrbetriebes einzuhalten und die erforderlichen Schutzmittel zu tragen. (Schutzhelm, Ellbogen- und Knieeschützer, feste Schuhe u. ä.)

Überprüfen Sie vor jeder Fahrt die Funktionsfähigkeit der Bremsen und den gesamten technischen Zustand des Laufrades.

Überschreiten Sie auf keinen Fall die max. Belastung des Laufrades (die Traglast des Laufrades ist auf der Vorderseite angegeben). Das Laufrad ist nur für einen Fahrer bestimmt.

Überlasten Sie das Laufrad nicht. Das Laufrad ist nicht für Belastungen wie Akrobatik und Sprünge ausgelegt.

Die Laufräder sind mit einem Lenkungsdämpfer am Lenkkopf ausgestattet, welcher das Umschlagen des Lenkers verhindert (gilt nicht für OneToo und Too Too I – Happy Monster, Little Sailor, Magic Forest). Um Schäden zu meiden sollte der Lenker nicht mit Gewalt gedreht werden. Mögliche Schäden sollten immer in speziellen Fahrradwerkstätten repariert werden.

Alle Bauteile welche die Geschwindigkeit regulieren (Bremsbeläge, Felgen, Reifen und Scheiben der Scheibenbremse) erwärmen sich durch Nutzung. Fassen Sie die Teile nicht an bevor sie abgekühlt sind.

Fahrerweisungen

Kinder dürfen das Laufrad nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Das Laufrad sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschick erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können. Es ist wichtig, dass das Kind den Lenker immer fest mit beiden Händen umfasst. Das Kind bewegt das Laufrad durch abwechselnde Geh-/Laufbewegungen der Beine nach vorne.

Achtung: Mit dem Laufrad kann eine hohe Geschwindigkeit erreicht werden. Deshalb sollten Kinder über die Gefahren sowie Möglichkeiten des Bremsens aufgeklärt werden. Um zu stoppen muss das Kind den Bremshebel anziehen oder die Sohlen (robuste Schuhe!) auf den Boden pressen. **Vorsicht:** Abruptes, heftiges Bremsen kann zu Stürzen und Verletzungen führen.

Wartung

Die richtige und regelmäßige Wartung erhöht die Sicherheit und verlängert die Lebensdauer Ihres Laufrades. Kontrollieren Sie bitte daher regelmäßig Schraubenverbindungen, Sitz, Schnellspannhebel, Luftdruck in den Reifen sowie schmieren die beweglichen Teile (Lager der Räder und Lenkerstange, Stifte der Bremshebel, Bremsbacken, Bremsbowdenzüge, usw.).

Achten Sie darauf, dass das Schmiermittel nicht auf die Felgen oder Bremsbeläge gelangt, da dies die Bremswirkung

erheblich reduziert! Sollte es dennoch passieren, fetten Sie die verschmutzten Teile z. B. mit Waschbenzin ab. Überprüfen Sie regelmäßig die Tiefe des Laufflächenprofils der Reifen. Falls notwendig sind die alten Reifenmäntel durch neue mit den gleichen Ausmaßen auszutauschen. Überprüfen Sie den Stand der selbstsichernden Schraubenmutter. Tauschen Sie die Mutter aus, falls diese sich während der Fahrt lockern.

Prüfen Sie regelmäßig die Speichen auf Defekte. Ungleichmäßige Spannungen der Drähte können zu deren Reißen oder einer schlechten Ausrichtung der Räder führen.

Halten Sie das Laufrad sauber. Verschmutzungen sind mit einem feuchten Tuch zu beseitigen. Das Laufrad sollte an einem schattigen sowie trockenen Ort untergebracht werden. Es sollte nicht erhöhter Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen über längere Zeit ausgesetzt werden.

Vor dem Winter sollte das Laufrad mit einem Antikorrosionsmittel behandelt werden.

Für Schäden, welche durch mangelhafte Wartung, unautorisierte Umbauten, andere technische Veränderungen, unsachgemäße Nutzung sowie unangemessene Lagerung hervorgerufen werden, übernimmt der Hersteller keine Garantie.

Das Produkt erfüllt die erforderlichen ordnungsgemäßen EU Normen (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3) und erhielt ein Qualitäts- und Sicherheitszertifikat von der führenden tschechischen Prüfanstalt (Maschinenbau Prüfanstalt, s. p.).

Hersteller: INTREA – PIKO, s.r.o., Sasanková 2657/2, 106 00 Prag 10, Tschechische Republik, www.yedoo.eu

Garantieschein

Allgemeine Bestimmungen: Der Inhalt, Umfang sowie die zeitliche Gültigkeit der Garantie entsprechen den gesetzlichen Vorschriften des Landes in dem das Laufrad erworben wurde.

Garantiezeit: Der Garantieanspruch kann vom Käufer bis zum Ablauf von 36 Monaten nach Erwerb des Laufrads geltend gemacht werden. Der Anspruch beginnt mit dem Tag des Erwerbs und verlängert sich automatisch um den Zeitraum für den sich das Produkt in Garantiereparatur befindet.

Garantieanspruch: Die Garantiekarte (siehe unten) ist zusammen mit dem Händler vollständig auszufüllen. Wir empfehlen das vollständig gereinigte Produkt zusammen mit der ausgefüllten Garantiekarte und Rechnung beim Händler vorzulegen. Im Gegenzug wird der Händler eine Übergabebestätigung für die Übernahme der Garantieabwicklung aushändigen.

Garantiebedingungen: Das Produkt muss gemäß der Aufbauanleitung zusammengebaut sein sowie laut Bedienungsanleitung gelagert, montiert, eingestellt und gewartet werden. Es darf nicht zweckentfremdet werden. Für Mängel welche durch die gewöhnliche Abnutzung entstehen besteht kein Garantieanspruch.

Produkt/Modell:

Produktionsnummer des Rahmens:

Verkaufsdatum:

Verkäufer:

Stempel und Unterschrift:

ВСТУПЛЕНИЕ

Мы настоятельно рекомендуем покупать беговел в собранном виде и регулярно проходить техническое обслуживание в веломастерских. Неопытное вмешательство может привести к повреждению беговела или к серьезным авариям.

Тем не менее, если вы считаете себя квалифицированным специалистом, вы можете собрать беговел самостоятельно с помощью данного руководства.

Если у вас есть идеи или комментарии, отзывы или советы, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к нам на нашу адрес электронной почты: info@yedoo.eu.

Рамы самокатов Yedoo являются защищенными и зарегистрированными промышленными образцами Евросоюза, коммерчески названия защищены зарегистрированными товарными знаками.

Дополнительную информацию о свете самокатов и список дистрибуторов найдете на www.yedoo.eu.

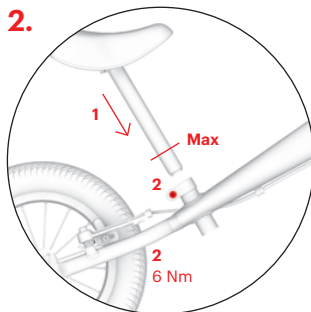
Инструкция по сборке



Перед сборкой удалить пластмассовые колпачки с осей переднего и заднего колеса.

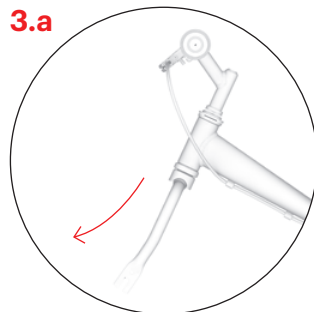
Установка Руля

Установите руль в отверстие в раме (1) беговела, отрегулируйте желаемую высоту и затяните болт выноса руля (2).



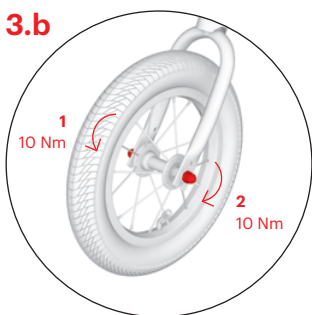
Установка сиденья

Установите подседельный штырь в раму (1) беговела, настройте желаемую высоту (не превышая максимальную отметку) и затяните эксцентрик (2).



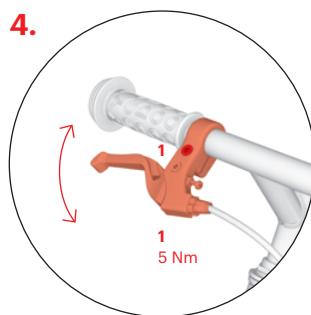
Установка переднего колеса

Убедитесь, что передняя вилка беговела правильно установлена (изгиб вилки обращен вперед)



Поместите колесо в переднюю вилку строго по центру и затяните гайки (1, 2). (Для облегчения установки вы можете перевернуть беговел вверх ногами).

Если покрышки имеют стреловидный рисунок, то стрелки должны быть направлены вперед.

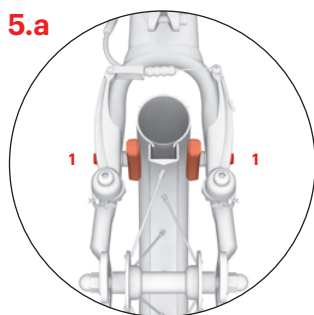


Регулировка тормозных рычагов (не относится к OneToo without brake)

наклоните тормозные ручки правильно, ослабив болты (1).

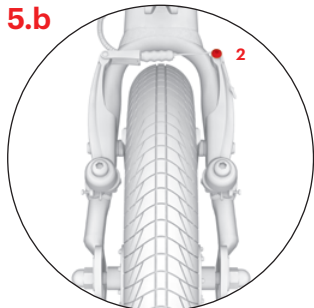
Правильное положение тормозных ручек:

посадите ребенка на беговел, попросите его взяться за руль и вытянуть пальцы таким образом, чтобы его / ее ладонь и пальцы образовывали единую прямую линию. Таким образом будет правильное положение тормозных ручек.

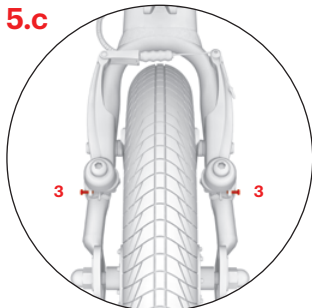


Регулировка тормоза (не относится к OneToo without brake)

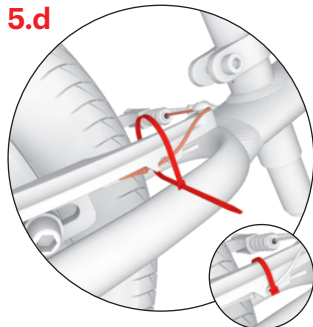
до регулировки тормозов, накачайте покрышки в соответствии со значениями, которые на них указаны (в идеале от 1,3 и 1,8 бар). Убедитесь, что при торможении тормозные колодки плотно прижаты к ободу. Их положение можно регулировать с помощью болтов (1). Тормозные колодки не должны касаться покрышек.

5.b

Убедитесь, что между колодками и ободом достаточно места (1–2 мм), если тормозные рычаги на руле не нажаты. Расстояние можно регулировать путем затягивания или ослабления болта (2).

5.c

В случае, если тормозные колодки касаются колеса при повороте, отрегулируйте их с помощью затягивания болта (3).

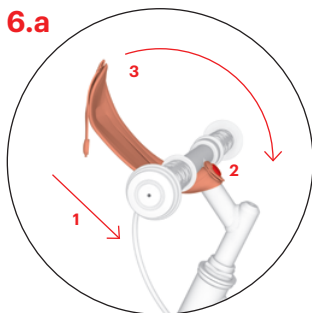
5.d

Закрепите конец троса тормоза в замке и закрепите его затяжным хомутом, затем отрежьте лишний конец.

6.

Установка защитных чехлов (OneToo, Too Too I Special Edition)

Установите подушечку из моющегося нейлона на руль беговела.

6.a

Установка защитных чехлов (YooToo, TooToo)

Выверните неопреновый чехол внутренней стороной наверх, оберните им руль (1) и защелкните кнопочное соединение в верхней части стойки руля (2).

Оберните чехлом руль (3).

6.b

Оберните боковые клапаны вокруг стойки руля и защелкните кнопочное соединение.

Инструкция по сборке



YooToo

Yedoo YooToo может быть установлено в двух положениях (2 крючка на раме сзади), это позволяет расширить диапазон высоты сиденья. Установка колеса в верхнем положении предназначено для низкого положения сиденья.

В нижнем положении, наоборот, сиденье устанавливается выше, чем обычно.

Внимание: после каждого изменения позиции, нужно заново регулировать тормоза.

Меры безопасности

Беговел в заводской комплектации предназначен для катания в дневное время по ровным дорогам; а также в районах, предназначенных для спорта и отдыха. Для дорог с автомобильным движением или для езды в темное время суток, необходимо оборудовать беговел (фары, отражатели и т.д.) в соответствии с нормами, действующими в Вашей стране. Обратите внимание своего ребенка на общие правила техники безопасности, правила дорожного движения, а также всегда используйте защитные аксессуары (шлемы, наколенники и налокотники, хорошая обувь и т.д.)

Перед каждой поездкой всегда проверяйте работу тормозов и общее техническое состояние беговела. Непривычайте максимальную нагрузку на беговел (максимальная нагрузка указана на лицевой стороне инструкции). Беговел предназначен для катания только одного ребенка! Не перегружайте беговел, он не предназначен для прыжков и акробатической езды!

Беговелы оснащены рулевой колонкой со встроенным блокиратором, который препятствует перекручиванию руля (не относится к One Too и Too Too I – Happy Monster, Little Sailor, Magic Forest). Поэтому, не крутите руль силой, чтобы избежать повреждения блокиратора. Ремонтируйте рулевую колонку только в специализированных веломастерских.

Некоторые механизмы (тормозные колодки, диски, покрышки, дисковые тормоза и т.п.) могут нагреваться при использовании и, следовательно, не рекомендуется прикасаться к ним, так как могут быть ожоги!

Правила катания

Дети могут использовать беговел только под надзором взрослого. Важно, чтобы ребенок всегда держался за руль обеими руками во время езды. Сидя и балансируя, ребенок отталкивается, чередуя ноги, как при начале движения или быстрой ходьбе. **Внимание:** Дети, при отсутствии достаточного опыта, могут развивать высокую скорость, поэтому со стороны родителей или ответственного взрослого, они должны быть надлежащим образом проинструктированы о возможных опасностях и методах торможения. Для торможения, ребенок должен нажать рычаг тормоза на руле или поставив ноги на землю замедлить движение. **Предупреждение:** внезапное или резкое насильственное торможение беговела может привести к травме.

Обслуживание беговела

Правильное и регулярное техническое обслуживание повышает как безопасность, так и срок службы вашего беговела. Необходимо регулярно проверять натянутость всех болтов, давление в шинах, а также смазывать подвижные части (колеса, подшипники, подшипники руля, кабели, комплектующие и т.д.). Убедитесь, что смазка не попадает на диски или тормозные колодки. Смазка снижает их эффект!

Если возникает такая ситуация, необходимо удалить смазку, например, с помощью технического бензина. Также регулярно проверяйте рисунок протектора на покрышках. Если они стертые, замените покрышки.

Проверьте натяжение спиц. Неравномерно натяженные спицы может вызвать их растрескивание или колебание колеса.

Храните беговел в чистом виде. В случае загрязнения используйте влажную ткань. Беговел должен храниться в помещении, в сухом и затененном месте. Не подвержайте беговел действию повышенной влажности и высокой температуры в течение длительного периода времени. Для хранения зимой, смажьте подвижные части беговела для защиты от коррозии. Гарантия производителя не распространяется на ущерб, причиненный в результате неправильного обращения и хранения, а также при неадекватном использовании и халатном обслуживании беговела.

Изделие отвечает соответствующим стандартам ЕС (ЧН EN 71-1, ЧН EN 71-3) и получило сертификат качества и безопасности от ведущего чешского испытательного института (Государственный машиностроительный испытательный институт).

Производитель: INTREA – PIKO, s. r. o., Sasanková 2657/2, 106 00 Praha 10, Чехия, www.yedoo.eu

Гарантийный талон

Общие правила: Содержание и продолжительность гарантии соответствует действующему законодательству, соответствующему стране покупки беговела.

Гарантийный срок: Покупателю нового беговела Yedoo (продукта) предоставляется гарантия 36 месяца со дня покупки. Гарантия начинается со дня продажи конечному потребителю и автоматически продлевается, когда продукт принимается в ремонт в течение гарантийного срока.

Гарантийные правила: Гарантийный талон должен быть заполнен розничным продавцом магазина, где был приобретен продукт, (см. ниже). При возникновении гарантийного случая, мы рекомендуем предоставлять заполненный гарантийный талон, и чистый беговел или велосипед. Продавец обязан выдать письменное подтверждение покупателю о принятии продукта на гарантийный ремонт.

Гарантийные условия: сборка беговела и оборудование должно быть установлено в соответствии с инструкциями настоящего руководства. Беговелы должны использоваться только для целей, для которых они предназначены. Беговел должен храниться и обслуживаться в соответствии с руководством по эксплуатации. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные общим износом беговела. Гарантия на детали подвергающиеся естественному износу не распространяется (покрышки, камеры, тормозные колодки, тормозные тросики и т.п.). Производитель не дает гарантию на повреждения, вызванные неправильной сборкой или использованием беговела не по назначению.

Тип продукта / Модель:

Серийный номер рамы:

Дата покупки:

Продавец:

Подпись и печать продавца:

Úvod

Montáž, nastavenie a pravidelnú údržbu doporučujeme zveriť odbornému cykloservisu. Neodborné zásahy môžu viesť k poškodeniu odrážadla alebo nehode s vážnymi zdravotnými následkami.

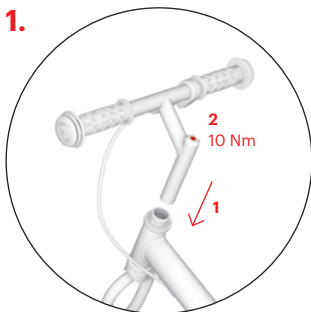
Pokiaľ sa cítite ako technický typ a ničoho sa nebojíte, s chuťou sa do montáže pustite s nami. Odrážadlo nie je určené na montáž dieťaťom.

Otázky, pripomienky a námety na zlepšenie našich výrobkov:
info@yedoo.eu.

Rámy kolobežiek Yedoo sú chránené zapísanými priemyslovými vzormi Spoločenstva, obchodné názvy sú chránené zapísanými ochrannými známkami.

Viac informácií zo sveta kolobežiek a zoznam distribútorov nájdete na www.yedoo.eu

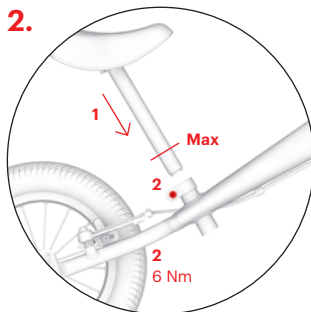
Montážny návod



1.
Pred montážou odstráňte plastové kryty z osí kolies a prednej vidlice.

Montáž riadiel

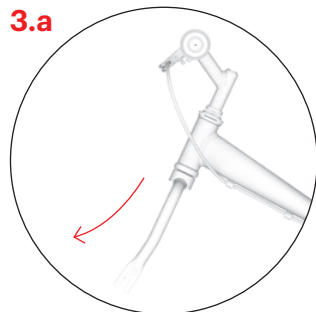
Vložte tyč riadenia do hlavovej rúrky rámu odrážadla (1), nastavte požadovanú výšku a dotiahnite skrutku na tyči riadenia (2).



2.

Montáž sedadla

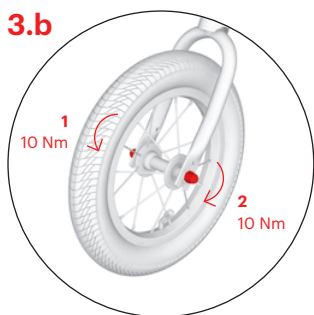
Vložte sedlovú rúrku do rámu odrážadla (1), nastavte požadovanú výšku sedadla (max. po vyznačenú rysku) a dotiahnite skrutku na objimke (2).



3.a

Montáž predného kolesa

Skontrolujte, či je predná vidlica natočená v správnom smere (mierne prehnutie smeruje dopredu).



3.b
Vložte koleso do vidlice tak, aby bolo presne uprostred a dotiahnite matice (1, 2). (Pre uľahčenie montáže môžete odrážadlo otočiť „hore nohami“).

Pokiaľ má pneumatika vzor v tvare šípov, mali by šípky smerovať dopredu v smere jazdy.



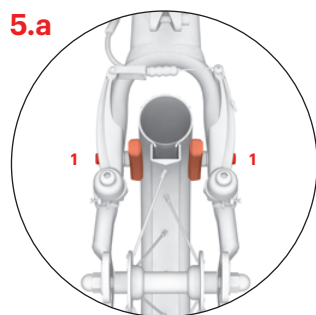
4.

Nastavenie brzdových páčiek (neplatí pre OneToo bez brzdy)

Nastavte správny sklon brzdových páčiek pomocou upevňovacej skrutky na objimke (1).

Správny sklon brzdových páčiek:

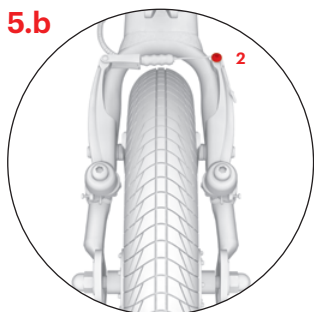
Posaďte dieťa na odrážadlo, ruky nech položí na riadidlá a natiahne prsty tak, aby predžilovali priamku jeho ruky. Do tejto polohy nastavte brzdovú páčku.



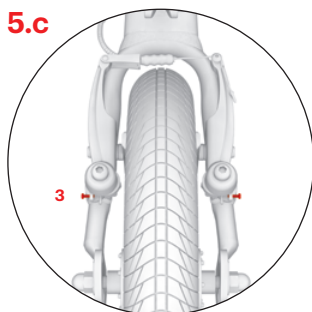
5.a

Nastavenie brzdy (neplatí pre OneToo bez brzdy)

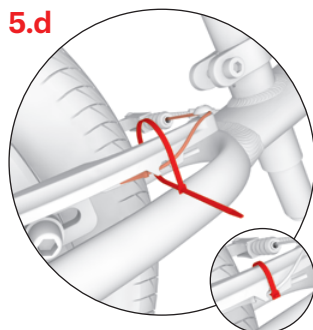
Pred nastavením brzd nahustite pneumatiky na hodnoty uvedené na boku plášta (ideálne medzi 1,3–1,8 baru), skontrolujte, či brzdové doštičky dosadajú na ráfik celou svojou plochou. Ich polohu môžete upraviť pomocou skrutiek (1). Brzdové doštičky sa nesmú dotýkať plášta!



Skontrolujte, či sa brzdové doštičky pri uvoľnení brzdovej páčky dostatočne vzdialia od ráfika (1–2 mm). Vzdialenosť brzdových doštičiek je možné upraviť povolením alebo dotiahnutím brzdového lanka v kotviacej skrutke (2).



Pokiaľ sa koleso pri otáčaní v niektorom mieste dotýka brzdovej doštičky, upravte symetricky vzdialenosť brzdových ramien napínaním skrútkami (3).

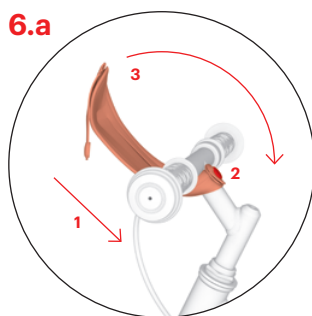


Koniec brzdového lanka zafixujte do zámku a zabezpečte sťahovacou páskou, pásku potom zastrihnite.



Inštalácia ochranného krytu (OneToo, Too Too I Special Edition)

Na predstavec riadidiel pripnite mäkký ochranný kryt z umývateľného plastu.



Inštalácia ochranného krytu (YooToo, TooToo)

Neoprénový kryt obráťte spodnou stranou hore, podsúňte ho pod riadidlami (1) a zapnite cvok okolo krku predstavca (2).

Pretočte kryt cez riadidlá (3).



Postranný pasík otočte okolo stĺpika predstavca a zapnite cvok.

Montážny návod



YooToo

Yedoo YooToo je vybavené dvojitou zadnou vidlicou, ktorá umožňuje zväčšiť rozsah nastavenia výšky sedadla. Horný úchyt je určený pre zníženie výšky sedadla.

Spodný úchyt naopak umožní nastaviť sedadlo vyššie než je bežné. **Pozor!** Po každej zmene polohy zadného kolesa nezabudnite znovu nastaviť brzdy!

Bezpečnostné odporúčenia

Odrážadlo je v základnej výbave určené pre jazdu za denného svetla v priestoroch určených na šport a rekreáciu.

Pre jazdu na pozemných komunikáciách a pre jazdu v tme ho musíte vybaviť bezpečnostnými prvkami (svetlá, odrazky atď.) v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine. Dbajte, aby deti dodržiavali zásady bezpečnej jazdy, či pravidiel cestnej premávky a používali ochranné pomôcky (prilbu, chrániče kolien a laktov, pevnú obuv a pod.).

Odrážadlo používajte s opatrnosťou, pretože k jazde na odrážadle sú potrebné zručnosti, ktoré predídú pádom, kolíziám a zraneniu dieťaťa/užívateľa alebo iných osôb.

Pred každou jazdou skontrolujte funkčnosť brzd a celkový technický stav odrážadla. Dbajte, aby nebola prekročovaná jeho max. zaťažiteľnosť (nosnosť odrážadla je uvedená na úvodnej strane).

Odrážadlá majú v hlavovom zložení integrované bezpečnostné dorazy proti pretáčaniu riadičiek (neplatí pre OneToo a Too Too I – Happy Monster, Little Sailor, Magic Forest). Riadičiek preto nikdy nepretáčajte silou, mohli by ste poškodiť ich funkciu. Opravu dorazov vždy nechajte na odbornom cykloservis.

Všetky mechanizmy znižujúce rýchlosť (brzdové doštičky a kotúče, ráfiky, pneumatiky a pod.) sa pri používaní zahrievajú, nedotýkajte sa ich, pokiaľ nevychladnú!

Pokyny k jazde

Deti môžu odrážadlo používať len pod dozorom dospelého osoby. Odrážadlo by sa malo používať opatrne, pretože je potrebná zručnosť, aby sa predišlo pádom alebo kolíziám spôsobujúcim zranenie dieťaťa alebo tretích osôb. Je dôležité, aby pri jazde malo dieťa vždy obe ruky na riadičkách. Pokiaľ sedí na odrážadle a udržiava rovnováhu, nohami sa striedavo odráža ako pri behu alebo chôdzi. **Pozor**, dieťa môže na odrážadle vyvinúť značnú rýchlosť, preto by ho rodič alebo iná zodpovedná osoba mala pred prvou jazdou patrične poučiť o možných rizikách a spôsobe brzdzenia. Pri brzdení nech dieťa stlačí brzdovú páčku na riadičkách, alebo spomaluje trením podrážok obuvi o zem (brzdí nohami).

Pozor: prudké zabrzdzenie môže spôsobiť pád.

Údržba

Správna a pravidelná údržba zvyšuje bezpečnosť a predlžuje životnosť vami zakúpeného odrážadla. Preto pravidelne dotahujte skrutkové spoje, kontrolujte tlak v pneumatikách a premazávajte pohyblivé časti (ložiská kolies a riadičiek, čapy brzdových páčok, čeluste brzd, brzdové lanká, atď.).

Dajte pozor, aby sa mazivo nedostalo na ráfiky a brzdové doštičky. Mastnota znižuje ich účinnosť! Pokiaľ sa tak stane, odmastite znečistené časti napr. technickým benzínom.

Pravidelne kontrolujte hĺbku vzoru na plášťoch kolies, v prípade potreby vymeňte plášte za nové so zhodnými parametrami.

Kontrolujte stav samoistných matíc (pokiaľ sa za jazdy samovoľne uvoľňujú, vymeňte ich za nové).

Pravidelne kontrolujte výplet kolies, nerovnomerné napnutie drôtov vo výpletu môže spôsobiť ich praskanie alebo rozčernenie kolies.

Odrážadlo udržiavajte v čistote, znečistenie otrite vlhkou handričkou. Skladujte ho vnútri na suchom a tienistom mieste, dlhodobo ho nevystavujte zvýšenej vlhkosti ani extrémnym teplotám. Pred zazimovaním ošetrte antikoróznym prípravkom. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené zanedbaným údržbou, neodborným zásahom, vlastnými úpravami alebo zlým zaobchádzaním.

Výrobok spĺňa zodpovedajúce normy EU (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3) a získal certifikáty kvality a bezpečnosti od popredného českého skúšobného ústavu (Strojírenský zkušební ústav, s. p.).

Výrobca: INTREA – PIKO, s. r. o., Sasanková 2657/2, 106 00 Praha 10, Česká republika, www.yedoo.eu

Uplatnení práv zo zodpovednosti za vady

Všeobecné ustanovenia: Obsah, rozsah a trvanie práv kupujúceho zo zodpovednosti za vady tovaru sa riadi platnými predpismi Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacich predpisov a zákona č. 250/2007 Zb. o ochrane spotrebiteľa. Práva kupujúceho v zmysle znenia týchto predpisov nie sú týmto dokladom ani v ňom uvedenými informáciami nijako dotknuté.

Čas pre uplatnenie práv z vadného plnenia: Právo zo zodpovednosti za vady zakúpeného odrážadla Yedoo (ďalej len tovaru) si môže kupujúci uplatniť do uplynutia 36 mesiacov od jeho zakúpenia a prevzatia. Ak kupujúci vytkne vadu tovaru oprávnené, lehota pre uplatnenie práv z vadného plnenia sa nezapočítava počas doby, kedy kupujúci nemôže tovar riadne užívať.

Spôsob uplatnenia práv zo zodpovednosti za vady: Práva zo zodpovednosti za vady sa uplatňujú u predajcu, u ktorého kupujúci tovar zakúpil (viď údaje nižšie). Pri uplatnení vady tovaru doporučujeme predložiť tento doklad, doklad o kúpe a kompletne, nečistôt zbavené odrážadlo. V prípade uplatnenia práv zo zodpovednosti za vady, alebo vykonania opravy dotknutého tovaru vystaví predajca kupujúcemu písomné potvrdenie.

Podmienky trvania práv zo zodpovednosti za vady: Pri montáži odrážadla musia byť dodržané pokyny uvedené v montážnom návode. Odrážadlo musí byť využívané výhradne na účel, na aký bolo vyrobené. Odrážadlo musí byť skladované a udržiavané podľa výrobcu uvedených pokynov. Na závädy spôsobené jednoznačne nesprávnu montážou, či používaním odrážadla v rozpore s užívateľskou príručkou sa zodpovednosť výrobcu nevzťahuje!

Model odrážadla:

Výrobné číslo rámu:

Dátum predaja:

Predajca:

Pečiatka a podpis predajcu:

Introduction

Nous vous recommandons de confier le montage, le réglage et l'entretien régulier du produit à un atelier spécialisé. Toute intervention par une personne non qualifiée pourrait endommager la draisienne ou occasionner un accident aux conséquences graves pour la santé.

Si vous êtes un peu bricoleur, vous n'aurez aucun problème à monter la draisienne en suivant nos instructions. La draisienne n'est pas destinée à être assemblée par un enfant.

Merci de nous faire parvenir vos questions, remarques et suggestions d'amélioration concernant nos produits par e-mail à : info@yedoo.eu.

Les châssis des trottinettes Yedoo sont protégés par des modèles industriels communautaires, les noms commerciaux sont protégés par des marques déposées.

Pour davantage d'informations sur le monde des draisienes et la liste des distributeurs : www.yedoo.eu.

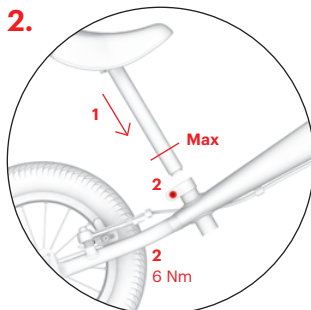
Instructions d'assemblage



Avant le montage, ôtez les caches de protection en plastique des axes des roues et de la fourche avant.

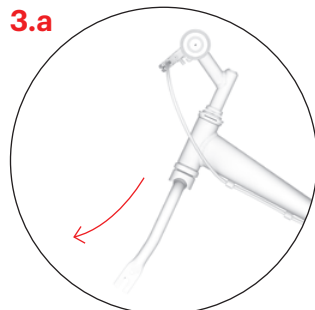
Installation du guidon

insérez le tube du guidon dans la direction du cadre de la draisienne (1), réglez le guidon à la hauteur voulue et vissez sur le tube du guidon (2).



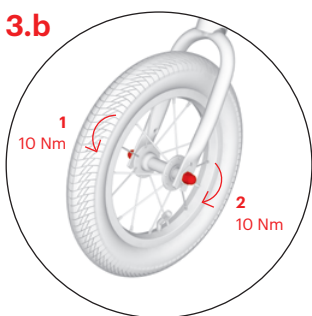
Installation de la selle

insérez le tube de la selle dans le cadre de la draisienne (1), réglez la selle à la hauteur voulue (max. jusqu'au trait) et vissez sur la bague (2).



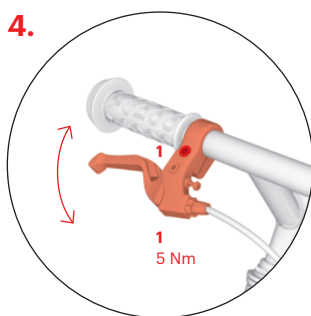
Montage de la roue avant

Vérifiez que la fourche avant de la draisienne soit orientée dans la bonne direction (légère inclinaison vers l'avant).



Puis insérez la roue dans la fourche de manière à ce qu'elle soit exactement au milieu, et vissez bien (1,2) (pour un montage plus facile, vous pouvez renverser la draisienne pour la faire reposer sur la selle).

Si le pneu a des crampons en forme de flèche, les flèches doivent être orientées vers l'avant, dans le sens de la route.



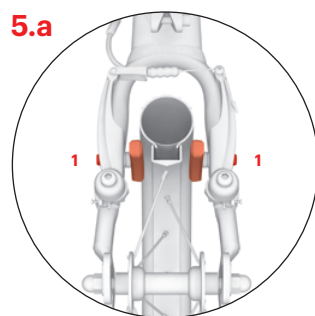
Réglage des leviers de frein

(Ne s'applique pas pour OneToo without brake)

Réglez la bonne inclinaison des leviers de frein à l'aide du boulon sur la bague (1).

Bonne inclinaison des leviers de frein:

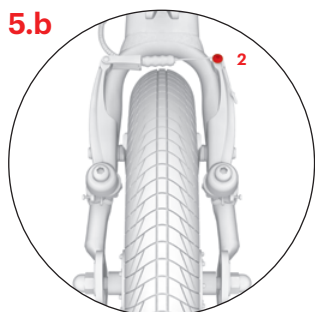
faites asseoir l'enfant sur la draisienne, mains sur le guidon et doigts tendus dans le prolongement de la main. Réglez les leviers de frein dans cette position.



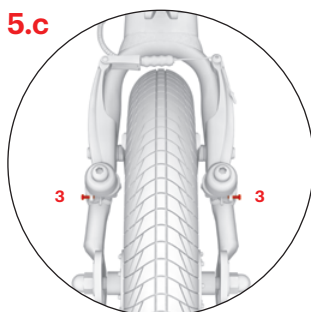
Réglage des freins

(Ne s'applique pas pour OneToo without brake)

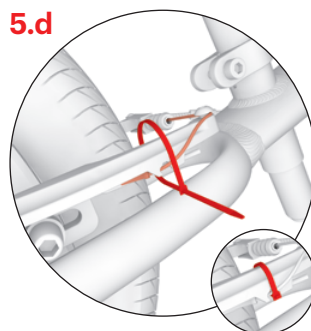
Avant de régler les freins, gonflez les pneus conformément aux valeurs indiquées sur le côté du pneu (idéalement entre 1,3 et 1,8 bars). Vérifiez que, lors du freinage, toute la surface des tampons des freins touche bien le côté de la jante. Vous pouvez modifier leur positionnement à l'aide des boulons (1). Les patins ne doivent pas toucher la bande de roulement.



Vérifiez que, quand vous lâchez les freins, les tampons soient suffisamment éloignés de la jante (1–2 mm). Vous pouvez modifier l'éloignement des tampons en resserrant ou desserrant le câble de frein au niveau du boulon du câble (2).



Si, lorsque vous tournez, le vélo effleure à un endroit les blocs de frein, modifiez symétriquement l'éloignement des plongeurs à l'aide des boulons-tenseurs (3).

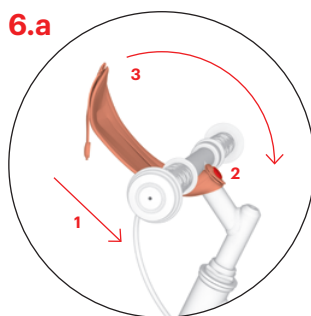


Fixer l'extrémité du câble de frein dans le verrou et la serrer ensuite avec un collier serre-câble. Couper le bout du collier qui dépasse.



Installation du rembourrage de protection (OneToo, Too Too I Special Edition)

Attachez sur la potence du guidon la protection souple en nylon lavable.



Installation du rembourrage de protection (YooToo, TooToo)

Prenez le rembourrage en plaçant l'intérieur vers le haut, glissez-le sous le guidon (1) et fermez le bouton des deux petites bandes de fixation autour du cou de la potence (2).

Faites passer le rembourrage par-dessus le guidon (3).



Fermez la bande latérale autour de la colonne de la potence à l'aide du bouton.

Instructions d'assemblage



YooToo

La draineuse Yedoo YooToo est équipée d'une fourche arrière double permettant d'accroître l'ampleur du réglage de la hauteur de la selle. Le crochet supérieur sert à abaisser la hauteur de la selle.

À l'inverse, le crochet inférieur permet de surélever la selle. **Attention** : vous devez re-régler les freins après chaque modification de la position de la roue arrière.

Recommandations de sécurité

La draisienne que vous avez reçue est conçue pour être utilisée de jour, dans des espaces destinés à la pratique du sport et aux loisirs.

Pour une utilisation sur route ou de nuit, vous devez l'équiper d'accessoires de sécurité (lumières, catadioptrés etc.) conformément aux prescriptions en vigueur dans votre pays. Veillez à ce que les enfants respectent le code de la route ainsi que les autres principes de sécurité à suivre, et utilisent des protections (casque, protections pour les genoux et les coudes, chaussures fermes etc.).

Avant chaque utilisation, vérifiez le bon fonctionnement des freins et l'état général de la draisienne. Vérifiez que le poids maximum autorisé ne soit pas dépassé (le poids maximum autorisé est indiqué sur la page de couverture).

Le jeu de direction des draisiennes comporte des butoirs de sécurité intégrés, empêchant au guidon de se retourner (Ne s'applique pas pour OneToo et Too Too 1 – Happy Monster, Little Sailor, Magic Forest). Vous ne devez donc jamais forcer sur le guidon pour le faire tourner ; vous pourriez en fausser le fonctionnement. Faites toujours réparer les butoirs par un atelier spécialisé.

Tous les dispositifs réduisant la vitesse (tampons de frein, pneus etc.) chauffent pendant l'utilisation; ne les touchez pas tant qu'ils n'ont pas refroidi!

Instructions d'utilisation

Un enfant devrait toujours être sous la surveillance d'un adulte, lorsqu'il est sur sa draisienne. La draisienne doit être utilisée avec précaution car des compétences sont requises pour éviter les chutes ou les collisions pouvant blesser l'enfant ou des tiers. Il devrait également toujours garder les deux mains sur le guidon, lorsqu'il roule. Une fois qu'il s'est assis sur sa machine et qu'il a trouvé son équilibre, il doit pousser en alternance sur les pédales comme s'il courait ou marchait rapidement. **Attention:** l'enfant peut atteindre une vitesse importante sur sa draisienne; avant la première utilisation, il faut donc que le parent, ou la personne qui l'a en charge, lui explique les risques potentiels et lui apprenne à freiner. Pour freiner, l'enfant doit serrer le levier de frein au niveau du guidon ou ralentir en frottant les semelles de ses chaussures sur le sol / en freinant avec les pieds. **Attention:** freiner brutalement peut entraîner une chute.

Entretien

Un entretien correct accroît la sécurité et prolonge la durée de vie de la draisienne achetée. Resserrez donc régulièrement les vis, vérifiez la pression des pneus et graissez les parties mobiles (roulements des roues et du guidon, pivots des leviers de frein, étriers des freins, câbles des freins, etc.).

Faites attention toutefois à ce que du lubrifiant ne se retrouve pas sur les pneus ou les plaquettes de frein, cela réduirait leur performance! Si cela se produit, nettoyez les parties touchées en appliquant par exemple de la benzine.

Vérifiez régulièrement la hauteur des crampons des pneus; si nécessaire, changez les pneus, mais prenez des pneus conformes.

Vérifiez l'état des vis autoserrantes (si elles se dévissent toutes seules en cours d'utilisation, changez-les).

Vérifiez régulièrement les rayons des roues; une tension inégale

peut entraîner la rupture des rayons ou le décentrage de la roue.

Conservez propre la draisienne et nettoyez-la à l'aide d'un chiffon humidifié. Rangez-la dans un endroit sec et à l'abri de la lumière, ne la laissez pas durablement exposée à une humidité élevée ou des températures extrêmes. Avant de la ranger pendant l'hiver, protégez-la à l'aide d'un produit antirouille et gonflez les pneus à la valeur maximum indiquée sur le côté. Le constructeur ne saurait être tenu responsable pour des dommages qui ne seraient dus qu'à un mauvais entretien, à une intervention non qualifiée, à des modifications apportées par le propriétaire, ou à une mauvaise utilisation de la draisienne.

Le produit est conforme aux normes de l'UE (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3); sa qualité et sa sécurité ont été certifiées par le principal laboratoire tchèque d'essai (Strojirenský zkušební ústav, s. p.).

Constructeur: Intrea-Piko, s. r. o., Sasanková 2657/2, 106 00 Prague 10, République tchèque

Vos droits en cas de vice de fabrication

Dispositions générales

la teneur, l'étendue et la durée des droits de l'acheteur en cas de vice de fabrication relèvent du droit tchèque et en particulier des dispositions correspondantes du code civil (loi n° 89/2012 Sb.) et de la loi sur la protection des consommateurs (loi n° 634/1992 Sb.). Ni le présent document ni les informations qu'il contient ne s'opposent d'une quelconque manière aux droits de l'acheteur au sens desdites dispositions.

Délai de prescription des droits de l'acheteur en cas de vice de fabrication

l'acheteur peut exercer ses droits en cas de vice de fabrication constatée sur une draisienne Yedoo venant d'être achetée (ci-après la « marchandise ») dans les 36 mois suivant la réception de son achat. Lorsque la réclamation de l'acheteur est légitime, la prescription est suspendue durant tout le temps où l'acheteur ne peut pas avoir usage de la marchandise.

Mode d'exercice de ces droits

en cas de vice de fabrication, l'acheteur doit faire valoir ses droits auprès du vendeur auquel il a acheté la marchandise (voir informations ci-après). Nous lui recommandons de présenter au vendeur le présent document, l'acte d'achat et la draisienne intégralement nettoyée. Le vendeur établit un document confirmant à l'acheteur l'acceptation de sa réclamation ou éventuellement confirmant la réparation effectuée.

Conditions de validité de ces droits

lors du montage de la draisienne, les instructions du guide doivent être respectées. La draisienne doit être utilisée exclusivement pour l'usage pour lequel elle a été fabriquée. Elle doit être rangée et entretenue conformément aux instructions fournies par le constructeur. Les défauts de la draisienne qui ne serait dus qu'à un mauvais montage ou à une mauvaise utilisation, en contradiction avec le manuel d'utilisation, ne relèvent pas de la responsabilité du constructeur.

Modèle de draisienne:

Numéro de fabrication du cadre:

Date de la vente:

Vendeur:

Cachet et signature:

Introducción

Le recomendamos que encargue la instalación, el ajuste y el mantenimiento regular a una tienda de bicicletas especializada. Una intervención inadecuada puede provocar daños en la bicicleta o un accidente con graves consecuencias para la salud.

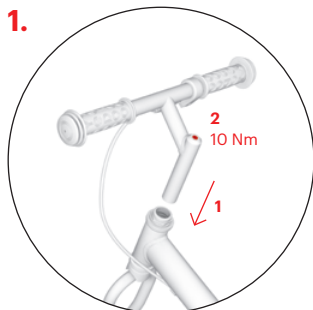
Si usted posee capacidades técnicas, no se preocupe, este manual contiene toda la información necesaria para ayudarle a montar su nueva bicicleta. La bicicleta de equilibrio no está diseñada para que la monte un niño.

Envíenos sus preguntas, comentarios y sugerencias para la mejora de nuestros productos al correo electrónico: info@yedoo.eu.

Los cuadros de los patinetes Yedoo están protegidos por diseños industriales registrados. Los nombres comerciales están protegidos por marcas registradas.

Puede encontrar información adicional del “mundo de los patinetes” y una lista de distribuidores en www.yedoo.eu.

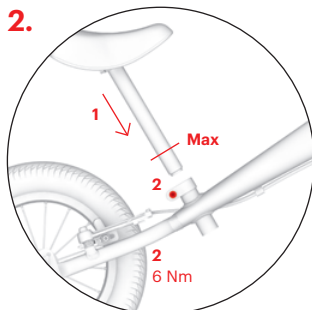
Manual de instalación



Antes del montaje, retire las cubiertas de plástico de los ejes de las ruedas trasera y delantera.

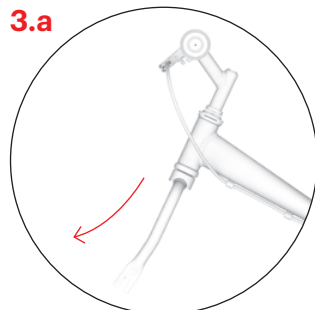
Instalar el manillar

Inserte el tubo del manillar en el telescopio del cuadro de la bicicleta (1), seleccione la altura deseada y ajuste el tornillo en el tubo del manillar (2).



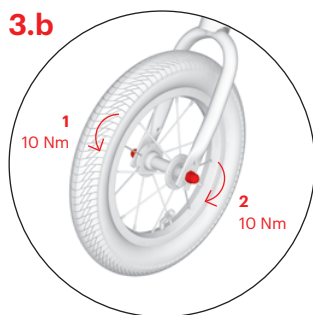
Instalación del sillín

Inserte el tubo del sillín en el cuadro de la bicicleta (1), ajuste la altura (hasta la línea marcada) y ajuste el tornillo de la abrazadera (2).



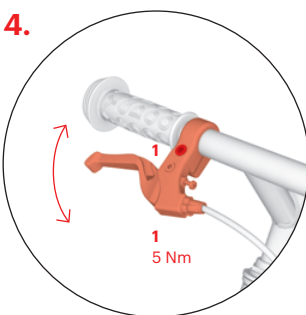
Instalar la rueda delantera

Instalar la rueda delantera. Controle que la horquilla delantera esté apuntando hacia el lado correcto (el lado ligeramente curvado debe apuntar hacia adelante).



Luego, inserte la rueda en la horquilla, buscando que esté justo en el centro, y ajuste la tuerca (1, 2). (Para facilitar el montaje, puede girar la bicicleta, con las ruedas hacia arriba).

Si el dibujo de los neumáticos tiene forma de flecha, éstas deberían apuntar hacia adelante.

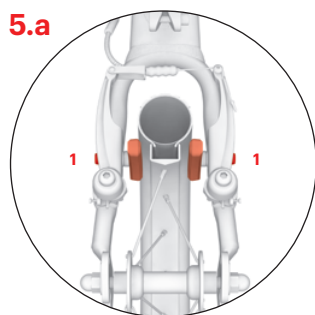


Ajuste de la palanca de freno (no válido para OneToo sin freno)

Ajuste el ángulo correcto de la palanca de freno con el tornillo de fijación en el casquillo (1).

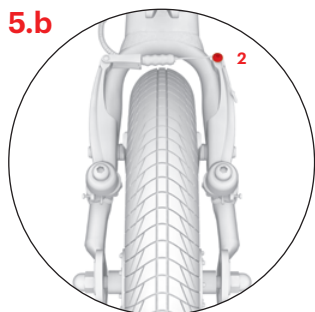
Ángulo correcto de la palanca de freno:

deje que el niño se siente en la bicicleta y que ponga las manos en el manillar, estirando los dedos para alargar la línea de la mano. Ajuste la palanca de freno a esa posición.

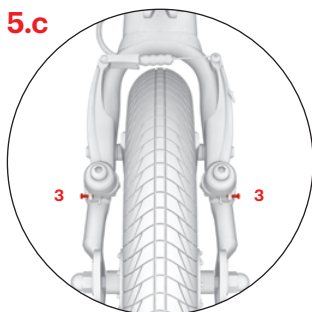


Ajuste de los frenos (no válido para OneToo sin freno)

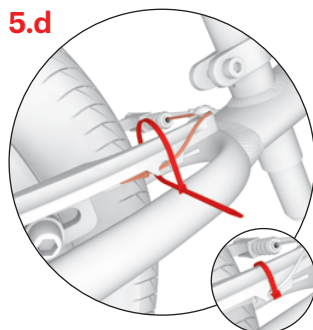
Antes de ajustar los frenos, infle los neumáticos de acuerdo con los valores en el lateral de la cubierta (idealmente, entre 1,3 y 1,8 bar). Compruebe que al frenar, toda la superficie de las zapatas se apoye en el lado de la llanta. Su posición puede ajustarse con los tornillos (1). Las zapatas no deben tocar la cubierta.



Asegúrese que al soltar el freno, las zapatas se separen lo suficiente de la llanta (1-2 mm). La distancia puede ser corregida ajustando o aflojando el tornillo de anclaje de la palanca de freno (2).



Si en algún momento al girar, la rueda roza la zapata de freno, ajuste simétricamente la distancia del brazo del freno con el tornillo de tensión (3).

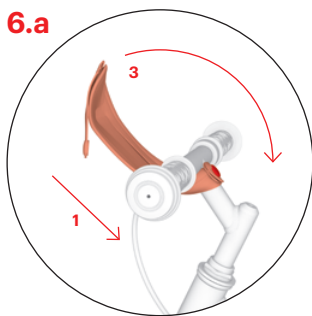


Conecta el extremo del cable del freno a la horquilla, sujétalo con una correa y córtala.



Instalación de la almohadilla protectora (One Too, Too Too I)

Abroche la almohadilla protectora de nylon lavable a la barra transversal del manillar.



Instalación de la cubierta protectora (YooToo, TooToo, TooToo XL)

Gire la funda de neopreno hacia arriba, deslícela por debajo del manillar (1) y fije el cierre alrededor del cuello de la potencia (2).

Gire la cubierta sobre el manillar (3).



Gire la correa lateral alrededor del poste del vástago y fije el botón.

Manual de instalación



YooToo

Yedoo YooToo tiene una horquilla trasera doble que permite un más amplio rango de ajuste de la altura del sillín. El gancho superior sirve para poder colocar el asiento a menor altura.

Por el contrario, el gancho inferior permite colocar el asiento a una altura superior a la normal. **Precaución:** luego de cada cambio de posición, vuelva a ajustar la rueda trasera.

Recomendaciones de seguridad

Precaución: En su versión básica, la bicicleta está diseñada para andar durante el día, en espacios destinados al deporte y la recreación. Para andar en carreteras y en la oscuridad se debe equipar con componentes de seguridad (lucos, reflectores, etc.), de acuerdo con las leyes vigentes en su país. Asegúrese de que los niños sigan los principios de conducción segura y las normas viales, y que usen equipo de protección (casco, rodilleras, coderas, calzado firme etc.).

Utilice la bicicleta con precaución. Su conducción requiere destreza para evitar caídas y colisiones que podrían causar lesiones al niño (usuario) o a otras personas.

Antes de cada uso, controle el funcionamiento de los frenos y de todo el estado técnico de la bicicleta. Asegúrese que no se exceda la carga máxima (la capacidad de carga de la bicicleta se encuentra en la página inicial). El monopatín está diseñado para un solo conductor y no es apto para saltos y acrobacias.

En el cabezal de las bicicletas (no válido para OneToo, Too Too I) hay un tope que evita que el manillar gire demasiado. Por lo tanto, evite hacer fuerza al girar el manillar ya que podría dañar esta función. Siempre deje la reparación de averías a cargo de un profesional del servicio de bicicletas.

Todos los mecanismos de reducción de velocidad (las zapatitas de freno, las llantas, los neumáticos, etc.) se calientan durante el uso. No los toque hasta que no se hayan enfriado.

Instrucciones de conducción

Los niños pueden usar la bicicleta, únicamente bajo la supervisión de un adulto. La bicicleta de equilibrio debe utilizarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que provoquen lesiones al niño o a terceros. Es importante que al andar el niño siempre mantenga ambas manos sobre el manillar. Mientras está sentado y mantiene el equilibrio, debe mover ambas piernas como si corriese o caminase rápido. Precaución: Los niños pueden alcanzar velocidades bastante altas en la bicicleta, es por ello que antes del primer uso, los padres, o alguna persona responsable, deben explicarles debidamente los riesgos potenciales y cómo frenar. Para frenar, el niño debe apretar la palanca de freno o, apoyando las suelas de los zapatos en el suelo, frenar con los pies.

Precaución: Frenar bruscamente puede resultar en caídas.

Mantenimiento

El mantenimiento apropiado aumenta la seguridad y extiende la vida útil de la bicicleta. Por lo tanto, ajuste regularmente las juntas roscadas, controle la presión de los neumáticos y lubrique las partes móviles (los cojinetes de las ruedas, los pivotes de la palanca de frenos, las zapatitas de freno, los cables del freno, etc.)

Sin embargo, evite que el lubricante entre en contacto con las llantas o las pastillas de freno. ¡La grasitud reduce su efecto! Si esto sucediese, desengrase las zonas sucias con, por ejemplo, bencina. Controle regularmente la altura del dibujo de las cubiertas, en caso de desgaste, cámbielas por unas nuevas con los mismos parámetros. Controle el estado de las tuercas autoblocantes (si al andar se aflojan por sí mismas, cámbielas por unas nuevas).

Controle regularmente los radios de las ruedas. Si la tensión de los rayos es irregular, pueden romperse o descentrar la rueda.

Mantenga la bicicleta limpia. Retire la suciedad con un paño húmedo. Guárdela bajo techo, en un lugar seco y sombreado. No la esponja demasiado tiempo a alta humedad ni a temperaturas extremas. Antes de guardarla durante el invierno, trátela con un agente anticorrosivo e infle los neumáticos al máximo indicado en la cubierta. El fabricante no se hace responsable por daños derivados de un mantenimiento inadecuado, manipulaciones no profesionales, alteraciones propias o uso indebido.

El producto cumple con las normas de la UE pertinentes (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3) y también ha obtenido certificados de calidad y seguridad por parte de un puntero instituto checo de pruebas (Strojirenský zkušební ústav, s. p.).

El fabricante y el importador en la UE es INTREA – PIKO, s.r.o., Sasanková 2657/2, 106 00 Praga 10, República Checa, www.yedoo.eu.

Ejercicio de los derechos derivados de un cumplimiento defectuoso

Provisiones generales

El contenido, el alcance y la duración de los derechos del comprador derivados de un cumplimiento defectuoso se rigen por las leyes aplicables del país en el que se haya adquirido la bicicleta. Los derechos del comprador dentro de estas disposiciones, no se ven afectados por este documento o la información contenida en él.

Periodo para el ejercicio de los derechos derivados de un cumplimiento defectuoso

El comprador puede aplicar el derecho de defectos en la bicicleta Yedoo recién comprado (en adelante, bienes) en un plazo de 36 meses a partir de la fecha de recepción. Si el comprador define legítimamente el defecto de los bienes, el período para el ejercicio de los derechos derivados de un cumplimiento defectuoso quedará suspendido durante el tiempo durante el cual el comprador no puede utilizar los bienes.

Especificaciones para la aplicación de los derechos derivados de un cumplimiento defectuoso

Los derechos derivados del cumplimiento defectuoso se aplican al distribuidor en el que se adquirieron los bienes (véanse los detalles más abajo). Recomendamos presentar este documento, el comprobante de compra y la bicicleta completa libre de cualquier impureza al aplicar los derechos de defectos.

El vendedor emitirá una confirmación por escrito de la confirmación del ejercicio de los derechos derivados de un cumplimiento defectuoso la confirmación de la reparación.

Especificación de los derechos de un cumplimiento defectuoso

Siga al montar la bicicleta las instrucciones proporcionadas en el manual de instalación. La bicicleta debe ser utilizada únicamente para el propósito para el que fue producida. La bicicleta debe ser guardada y mantenida de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por el fabricante. El fabricante no se hará responsable por averías causadas como resultado de un montaje inadecuado, o por el uso indebido de la bicicleta.

Modelo de bicicleta:

Número de serie del bastidor:

Fecha de venta:

Vendedor:

Sello y firma:

Wprowadzenie

Zaleca się powierzenie instalacji, regulacji oraz okresowe przeglądy specjalistycznym sklepom rowerowym. Niewłaściwe działanie może doprowadzić do uszkodzenia rowerka biegowego lub wypadku z poważnymi konsekwencjami zdrowotnymi.

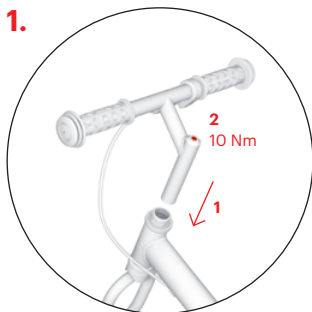
Jeżeli czujesz, że masz smykałkę do rzeczy technicznych, nie bój się niczego i z entuzjazmem weź się za montaż sam. Rowerek biegowy nie jest przeznaczony do samodzielnego montażu przez dziecko.

Wyślij swoje pytania, uwagi i sugestie dotyczące poprawy naszych produktów pod adres e-mail: info@yedoo.eu.

Ramy hulajnogi Yedoo są chronione przez zarejestrowane wzory przemysłowe. Wspólnotowe nazwy handlowe są chronione przez zarejestrowane znaki towarowe.

Więcej informacji ze świata hulajnóg oraz listę dystrybutorów można znaleźć na www.yedoo.eu.

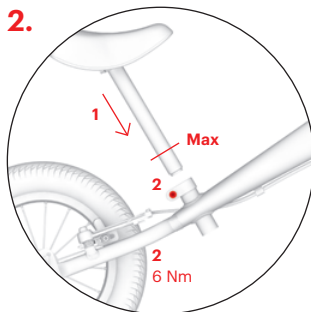
Instrukcja instalacji



Przed montażem należy zdjąć osłony plastikowe z osi kół i przedniego widelca.

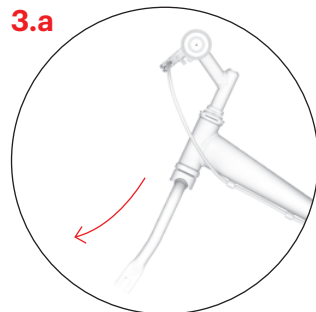
Montaż kierownicy

Wsunąć mostek rowerowy do główki ramy rowerka biegowego (1), ustawić zadaną wysokość i dokręcić śrubę na mostku rowerowym (2).



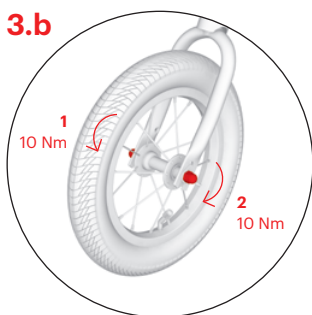
Instalacja siodełka

Wsunąć sztycę podsiodłową do ramy rowerka biegowego (1), ustawić zadaną wysokość siodełka (maks. do zaznaczonej linii) i dokręcić śrubę na obejmie (2).



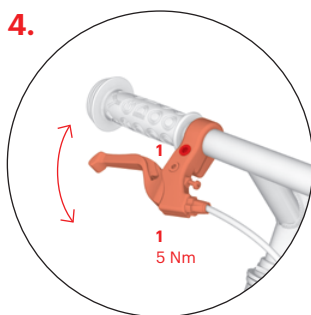
Montaż przedniego koła

Należy sprawdzić, czy przedni widelec rowerka biegowego jest obrócony we właściwym kierunku (lekkie wygięcie jest skierowane do przodu).



Następnie włożyć koło do widelca tak, aby znajdowało się ono dokładnie w środku i dokręcić nakrętkę (1, 2). (Dla ułatwienia montażu można rowerka biegowego odwrócić do góry nogami).

Jeżeli opona ma bieżnik w kształcie strzałek, powinny one być skierowane do przodu w kierunku jazdy.

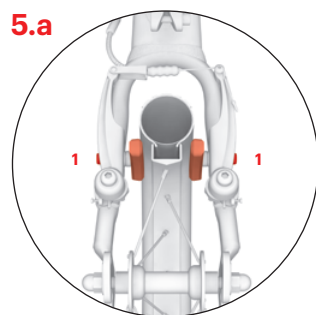


Ustawienie dźwigni hamulców (nie dotyczy OneToo bez hamulca)

Ustawić odpowiednie pochylenie dźwigni hamulców za pomocą śruby mocującej na obejmie (1).

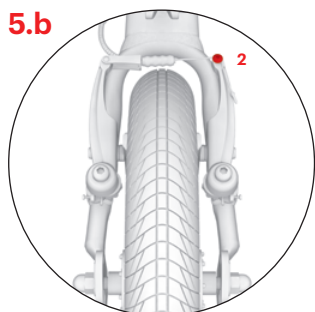
Odpowiednie pochylenie dźwigni hamulców:

niech dziecko usiadzie na rowerku biegowym, położy ręce na kierownicy i wyciągnie palce tak, aby przedłużyły linię jego ręki. Ustawić dźwignie hamulca do tej pozycji.

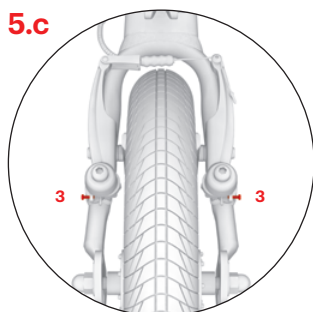


Ustawienie hamulców (nie dotyczy OneToo bez hamulca)

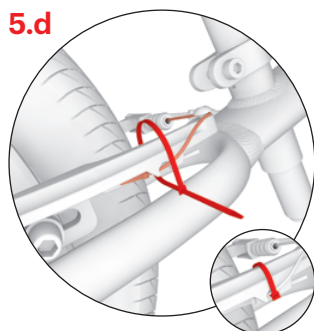
Przed ustawieniem hamulców napompować opony zgodnie z wartościami po stronie opony (najlepiej od 1,3 do 1,8 bar). Sprawdzić, czy klocki hamulcowe podczas hamowania przylegają całą swoją powierzchnią do boku obręczy. Ich położenie można regulować za pomocą śrubek (1). Klocki nie mogą dotykać opony.



Sprawdź, czy po zwolnieniu dźwigni hamulca klocki wystarczająco odsunę się od obrotki (1 - 2 mm). Odległość klocków można dostosować poprzez dociągnięcie lub poluzowanie linki hamulcowej w grubie mocującej (2).



Jeżeli koło podczas obracania się dotyka w niektórych miejscach klocka hamulcowego, należy symetrycznie dostosować odległość ramion hamulca za pomocą śrubek do napinania (3).

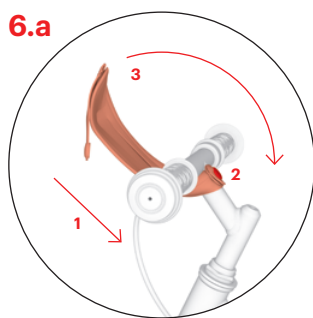


Przymocuj koniec linki hamulca do zamka zablokuj i zabezpiecz za pomocą paska. Pasek potem przytnij.



Instalacja ochraniacza (OneToo, Too Too I)

Na mostek rowerowy przypnij miękka osłona ochronna ze zmywalnego nylonu.



Instalacja osłony ochronnej (YooToo, TooToo, TooToo XL)

Obróć osłone neoprenowa dolna strona do góry, wsun ją pod kierownice (1) i zapnij zatrzask wokół szyjki mostka (2). Przewin osłone przez kierownice (3).



Owin boczny pasek wokół kolumny mostka i zapnij zatrzask.

Instrukcja instalacji



YooToo

Yedoo YooToo wyposażony jest w podwójny tylny widelec, który pozwala zwiększyć zakres regulacji wysokości siodełka. Górny uchwyt przeznaczony jest do obniżonej wysokości siodełka.

Dolny uchwyt umożliwia zaś ustawić siodełko wyżej niż normalnie. **Uwaga:** po każdej zmianie pozycji tylnego kółka należy ponownie ustawić hamulce.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga: Rowerek biegowy jest w podstawowym wyposażeniu przeznaczony do jazdy w dzień na terenach przewidzianych do sportu i rekreacji. Do jazdy na drogach lądowych i do jazdy w nocy należy wyposażyć go w elementy bezpieczeństwa (światła, światła odbłaskowe itd.) zgodnie z obowiązującymi przepisami w danym kraju. Należy zadbać o to, aby dzieci przestrzegały zasad bezpiecznej jazdy i przepisów ruchu drogowego oraz używały sprzętu ochronnego (kask, ochraniacz na kolana i łokcie, solidne buty itp.).

Używaj rowerka biegowego ostrożnie, ponieważ jazda na rowerze biegowym wymaga umiejętności, które zapobiegają upadkom i kolizjom, które mogłyby spowodować obrażenia dziecka (użytkownika) lub innych osób.

Przed każdą jazdą należy sprawdzić działanie hamulców i ogólny stan techniczny rowerka biegowego. Należy zadbać o to, aby nie zostało przekroczone maksymalne obciążenie (obciążenie rowerka biegowego podane na stronie wstępnej). Rowerek biegowy jest przeznaczony tylko dla jednego jeźdźcy i nie nadaje się do skoków ani do jazdy akrobatycznej.

Rowerki biegowe (nie dotyczy OneToo, Too Too I) mają w łożysku sterowym wbudowane ograniczniki ruchu zapobiegające przekreśleniu kierownicy. Dlatego nie wolno nigdy przekreślać kierownicy siłą, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia ich funkcji. Naprawę ograniczników ruchu powinien zawsze wykonywać fachowy serwis rowerowy.

Wszystkie mechanizmy zmniejszające prędkość (klocki hamulcowe, obręczce, opony itp.) podgrzewają się podczas użytkowania, więc nie wolno ich dotykać, dopóki nie ostygną!

Instrukcje dotyczące jazdy

Dzieci mogą korzystać z rowerka biegowego wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Z rowerka należy korzystać ostrożnie, wymagane są umiejętności jazdy, aby uniknąć upadków lub kolizji, które mogłyby spowodować obrażenia dziecka lub osoby trzeciej. Ważne jest, aby dziecko miało podczas jazdy obie ręce na kierownicy. Siedząc i utrzymując równowagę, odbija się na przemian obu nogami, jak podczas biegu lub szybkiego spaceru. **Uwaga:** dziecko może na rowerku biegowym osiągnąć znaczną prędkość, dlatego rodzice lub osoby odpowiedzialne powinny przed pierwszą jazdą odpowiednio poinstruować dziecko o możliwych zagrożeniach i sposobach hamowania. Aby zahamować, dziecko musi nacisnąć dźwignię hamulca na kierownicy lub spowalniać tarciami poduszki but o ziemię / hamować nogami. **Uwaga:** nagle zahamowanie może spowodować upadek.

Pielęgnacja

Poprawna konserwacja zwiększy bezpieczeństwo i przedłuży żywotność zakupionego rowerka biegowego. Dlatego należy regularnie dokręcać połączenia śrubowe, sprawdzać ciśnienie w oponach i smarować ruchome części (łożyska kół i kierownicy, czopy dźwigni hamulcowych, szczytki hamulcowe, linki hamulcowe itp.).

Należy jednak uważać, aby smar nie dostał się na obręczce lub klocki hamulcowe. Smar zmniejsza ich skuteczność. Jeżeli tak się stanie, zanieczyszczone części należy odtłuszczyć, np. za pomocą benzyny technicznej. Należy regularnie sprawdzać wysokość bieznika na oponach, a w razie potrzeby wymienić opony na nowe o identycznych parametrach. Sprawdzaj stan nakrętek samoblokujących (jeżeli samistnie zwalnają się podczas jazdy,

wymień je za nowe).

Regularnie sprawdzaj zaplot kół, nierówne napięcie spręży w zaplocie może spowodować ich pęknięcie lub zdecentrowanie kół.

Rowerek biegowy należy utrzymywać czysty, a zabrudzenia należy przetrzeć wilgotną szmatką. Należy przechowywać go w suchym i zacienionym miejscu, i nie narażać go na długookresowe działanie zwiększonej wilgotności lub ekstremalnych temperatur. Przed ułożeniem go na okres zimowy należy zastosować na niego środek antykorozyjny, a opony nadmuchać do maksymalnej wartości podanej na boku opony. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające wyłącznie ze zaniedbanej konserwacji, niefachowej ingerencji, własnych modyfikacji lub niewłaściwego obchodzenia się z produktem.

Produkt spełnia odpowiednie normy UE (ČSN EN 71-1, ČSN EN 71-3) i posiada certyfikaty jakości i bezpieczeństwa czołowego czeskiego instytutu badawczego (Strojírenský zkušební ústav, s. p.).

Producent: Intrea-Piko, s. r. o., Sasanková 2657/2, 106 00 Praha 10, Republika Czeska

Dochodzenie praw wynikających z nieprawidłowego wykonania

Postanowienia ogólne

Treść, zakres i czas trwania praw nabywcy wynikających z wadliwego wykonania są regulowane stosownymi przepisami prawa w kraju zakupu roweru biegowego. Ten dokument i informacje w nim zawarte nie mają wpływu na prawo do reklamacji, regulowane wyższymi przepisami.

Okres przysługujący na dochodzenie praw wynikających z nieprawidłowego wykonania

Nabywca może zastosować prawa wynikające z wad zakupionego rowerka biegowego Yedoo (zwanego dalej towar) w okresie 36 miesięcy od jego otrzymania. Jeśli nabywca zareklamuje towar, wtedy okres przysługujący na dochodzenie swoich praw z uwagi na nieprawidłowe wykonanie produktu ulega zawieszeniu na czas, kiedy kupujący nie może używać produktu.

Określenie okresu przysługującego na dochodzenie praw wynikających z nieprawidłowego wykonania

Roszczenia wynikające z nieprawidłowego wykonania należy zgłaszać do sklepu, w którym towar został zakupiony (szczegółowy poniżej). Zalecamy dostarczenie niniejszego dokumentu wraz z dowodem zakupu oraz kompletny i wyczyszczony rowerek biegowy.

Sprzedawca wyda pisemne potwierdzenie przyjęcia sprzętu do reklamacji lub naprawy.

Specyfikacja praw wynikających z nieprawidłowego wykonania

Podczas montażu rowerka biegowego należy przestrzegać zaleceń podanych w instrukcji montażu. Rowerek biegowy należy używać wyłącznie do celów, do których jest on przeznaczony. Rowerek biegowy należy przechowywać i konserwować zgodnie z zaleceniami podanymi przez producenta. Odpowiedzialność producenta nie ma zastosowania do wad spowodowanych wyłącznie przez nieprawidłowy montaż lub przez używanie rowerka biegowego niezgodnie z instrukcją obsługi.

Model roweru:

Numer seryjny ramy:

Data sprzedaży:

Sprzedawca:

Pieczętka i podpis:





Stay in touch:

yedoo.eu
facebook.com/yedoo.eu
instagram.com/yedoo
instagram.com/yedoo_for_kids
youtube.com/c/YedooEU
linkedin.com/company/Yedoo

Read more useful information
from the world of balance bikes
and scooters at Yedoo Edu.

